

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen.

Kantoor: Consciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

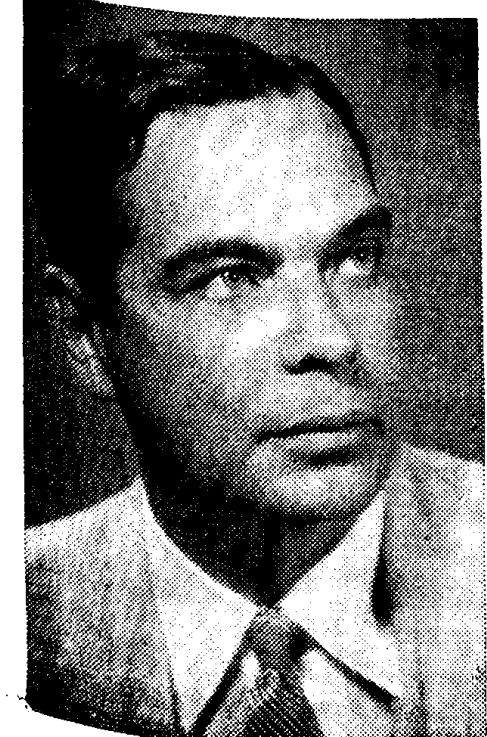
Regering verstevigt contacten met Aruba

Nieuwe eilandenregeling zal autonomie garanderen

Benoeming Rijksminister nog niet te verwachten

Oranjestad. — De bedoeling van het bezoek aan Aruba van de Antilliaanse Regering gold in de eerste plaats om van gedachten te wisselen met het Bestuurscollege van Aruba, zodat de regering van verschillende problemen op de hoogte kan worden gebracht en teneinde mogelijke verbeteringen aan te brengen. De R.R. is nu zeer voldaan over de gehouden besprekingen, welke tot een beter wederzijds begrip hebben geleid.

Mr N (Cola) Debrot zit nog steeds in den Haag als waarnemend Rijksminister



Alvorens de voltallige Regeringsraad bismorgen om half tien naar Curaçao terugkeerde, was men zo vriendelijk de pers een onderhoud toe te staan in het gastvrije, doch sedert enige maanden bijna steeds verlaten Dakota-restaurant.

De minister-president, de heer E. Jonckheer, vertelde o.m., dat 20 verschillende punten in ongeveer 112 uur tijd met het B.C. werden door genomen en deze punten konden nu door het persoonlijk contact van alle zijden belicht worden.

In de eerste plaats was ter sprake gekomen de Eilandelijke bijdrage in het begrotingstekort voor 1955. In de beantwoording van het Algemeen Verslag wordt de houding van de R.R. l.a., bepaald.

Betreffende de bouw van het nieuwe postkantoor te Oranjestad, heeft het B.C. de gelegenheid gehad met belangrijke voorstellen naar voren te komen en met de adviezen van het B.C. zal ernstig rekening gehouden worden.

Formosa in de impasse

Belangrijke politieke besprekingen in Londen

Londen. — Communistisch China heeft, laten weten, dat het geen vertegenwoordiger kan zenden om deel te nemen aan een bespreking in de Veiligheidsraad der V.N. van een Nieuw Zeelandse resolutie over een bestand rond Formosa.

De uitnodiging werd afgewezen door de premier Tsjoen en Lai, die mede wel bereid zal zijn een vertegenwoordiger te sturen om aanwezig te zijn tead van de Russische resolutie, waartegen de Verenigde Staten „een agressor tegen China“ worden genoemd, maar alleen, wanneer „de vertegenwoordiger van de Klink van Tsjoen Kai ven en zijn plaats kan worden ingenomen door een Chinese communist“. De Russische resolutie — aldus het antwoord van Tsjoen en Lai verder — moet behandeld worden.

De meeste premiers van de Britse Gemeenebest, die thans in Londen bijeen zijn, konden zich teleurgesteld over de Chinese afwijzing. Een woordvoerder van het State Department in Washington noemde de weigering „een nieuwe boon voor de Verenigde Naties“.

Diplomaten, verbonden aan de Verenigde Naties en autoriteiten in Washington houden de blik gericht op Londen, waar de conferentie van premiers van de Britse Gemeenebest wordt

Recht tot 't hart

— Men doet dikwijls veel en doet toch eigenlijk niets, omdat men niet dat doet, wat men móet doen.

Strijd tegen papier

Bonn. — Het hoofdkwartier van het Amerikaanse leger in Europa te Heidelberg deelde vandaag mee, dat de troepen de laatste zes weken 82 vrachtauto's vol overbodige formulieren en archiefstukken hebben vernietigd. Als de documenten op een plank gestaan zouden hebben, zou de stapel vijf kilometer hoog zijn geweest. De strijd tegen het papier wordt voortgezet.

Venezuela overweegt massa-inenting tegen kinderverlamming

Philadelphia. — In Venezuela is het aantal gevallen van kinderverlamming de laatste jaren vrij sterk toegenomen. Noteerde men op een bevolking van 5.400.000 zielen in 1947 slechts 13 gevallen, in 1953 was dit aantal gerezen tot 190. Het is te begrijpen, dat de Regering drastische maatregelen neemt om verdere stijging ten koste van alles te verhinderen.

Te dien einde vertoefde thans Dr Humberto Fernandez Moran, Directeur van het Instituut voor Neurologie en Hersen-onderzoek in Amerika, waar hij met specialisten op het gebied van kinderverlamming geconferencieerde om te komen tot een massa-inenting van de Venezolaanse jeugd. Hiertoe zal gebruik gemaakt worden van de vaccine, die Dr Jones Salk heeft ontdekt en die in het afgelopen jaar voor massa-inenting van Amerikaanse kinderen bereids werd gebruikt.

De Laboratoria van Wyeth zullen de vaccine kosteloos verstrekken op aanwijzing van het Nationale Fonds voor Kinderverlamming in Amerika.

Japanse-Rood Chinese betrekkingen worden verbeterd

Tokio. — De Japanse eerste minister, Hatojama, heeft op een persconferentie te Tokio verklaard ervan overtuigd te zijn, dat de betrekkingen tussen Japan en communistisch China zeer binnenkort zullen verbeteren. Hij meende te weten, dat communistisch China normale betrekkingen met Japan wenst aan te knopen. Indien zulks geschiedt, zo zei Hatojama, zal het nodig zijn zowel communistisch als nationaalistisch China te erkennen.

Venezolaans vliegtuig beleeft sensatie

Tol met vreemde lijnen

Willemstad. — Uit Caracas wordt ons bericht, dat bemanning en passagiers van een vliegtuig van de Lijn Aero Postal Venezolana Woensdagmorgen een zeer vreemd voorwerp in de lucht hebben waargenomen. Het toestel vloog ten Noorden van Barquisimeto in de richting van Valera en Mérida. De crew van het Venezolaans vliegtuig, bestaande uit capitán Darío Celis, co-piloot R. Cortez en de stewardess Ruth, zocht direct na het ontdekken van het vreemde object radio-graphisch contact met het kantoor van de LAV in Maiquetia.

Het volgende telegram kwam binnen: Vlucht 202 van de dienst Maiquetia — Valera — Mérida meldde om 11:20 uur, terwijl vliegende ongeveer 25 — 30 mijl ten Noord-Oosten van Barquisimeto op een hoogte van 8000 voet, dat op ongeveer een kwart mijl afstand een zeer vreemd voorwerp is gepasseerd, dat in tegenovergestelde richting vloog. Het had de vorm van een tol met vreemde lijnen. Het vreemde lichaam kon duidelijk door het grootste gedeelte van de passagiers worden gezien.

Gistermiddag keerde het vliegtuig in Maiquetia terug.

Nederland kampt met tekort aan leerkrachten

's Gravenhage. — Het tekort aan onderwijzers blijkt 700 leerkrachten per jaar meer te bedragen dan de 1.250, zoals in de onderwijsnota van September werd geraamd. In het thans lopende jaar zouden 1.950 plaatsen onbezet zijn. Door vrijstelling van de militaire dienst en de aanstelling van hulpkrachten kan het tekort worden teruggebracht tot 680.

Dit zegt minister Cals in een vervolgnota.

Op korte termijn zullen maatregelen genomen worden om aan de nootdostand het hoofd te bieden. Voor spoedcursussen zijn er reeds 750 gegadigden. In 1962 zou het tekort opgeheven zijn.

Op doorreis

Oranjestad. — Op doorreis via Curaçao naar Nederland, arriveerde op Dakota de Z.E. pater L. van Dijk die de Comotofeesten in Venezuela had bijgewoond. Hij werd op het vliegveld begroet door de Z.E. pastoor Penninx en de Z.E. pater Rector Hagmans.

Poststukken in een garage

Drie boswachters gearresteerd

Willemstad. — Naar wij vernemen is de Gezaghebber dezer dagen naar het Derde District geweest, waar hij in een oude garage achter het Districtskantoor enkele zakken, benevens talrijke dozen met poststukken voor dit district heeft ontdekt.

In verband hiermede zijn gisteren drie boswachters in verzekerde bewaring gesteld. Een onderzoek is gaande. Uit het onderzoek is gebleken dat hier niet direct sprake is van diefstal, dan wel van een ernstig en onbegrijpelijk tekort schieten in plichtsbeseft.

Dat deze verregaande nonchalance, die dateert sedert eind van het vorig jaar eerst nu aan het daglicht is getreden, is een tekenende bijzonderheid, die wij onze lezers niet willen onthouden. Zoals bekend zijn in het Derde District de boswachters belast met het bezorgen van de poststukken en zijn daarom buitengewoon hulp-postbambten.

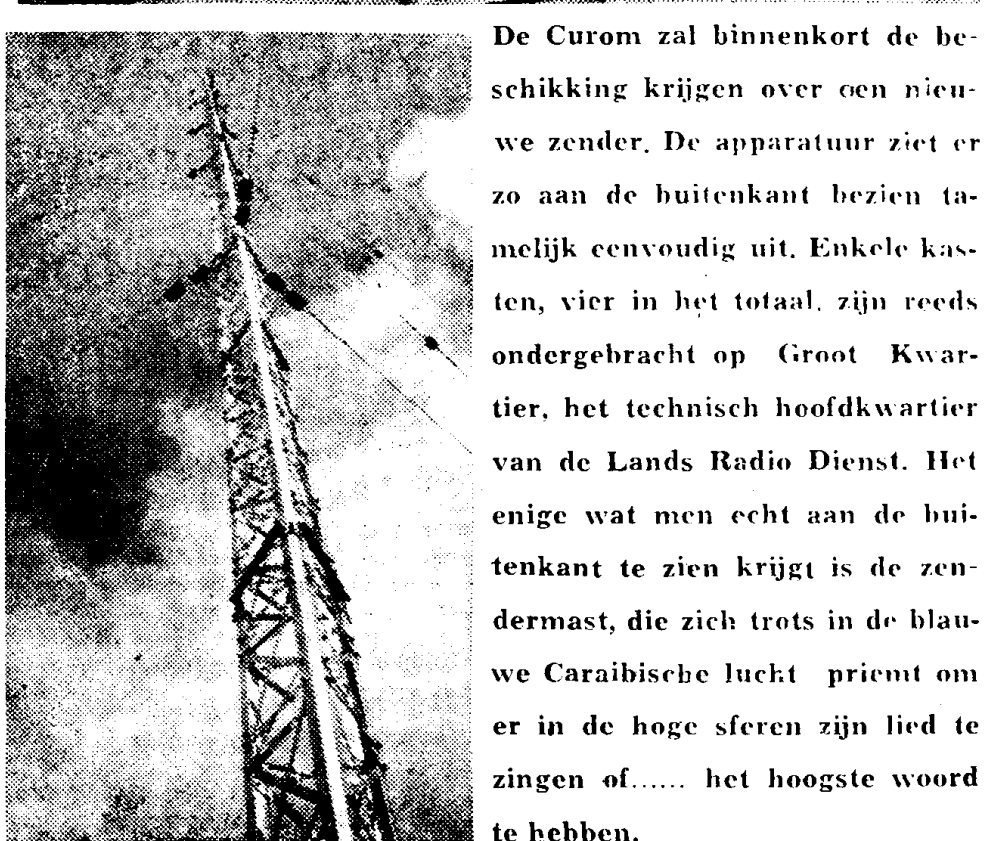
Naar wij, voor het ter perse gaan van ons blad verder nog vernemen, zijn hedenochtend nog drie postzakken gevonden. In deze — en ook in de andere — zou veel verkiezingsmateriaal zijn aangekomen. Uit het onderzoek zou verder gebleken zijn, dat de boswachters, die zijn gearresteerd, functies bekleden bij de N.V.P. en dat het verkiezingsmateriaal van de N.V.P. wel aan geadresseerden zijn doorgezonden. De politie kon ons, omtrent deze zaak niets mededelen.

Voorlichtingsdag in Kon. Instituut

's Gravenhage. — Het voornemen bestaat om in het Koninklijk Instituut voor de Tropen een „voorlichtingsdag“ te houden op 26 Februari, waarop zullen worden genodigd 150 officiële gasten en 200 studenten uit Suriname, de Antillen en Nederland, benevens 300 oudste-jaarsleerlingen van H.B.S., Gymnasien en Lycea. De minister van overzeese Rijksdelen ad interim houdt een algemeen inleiding en mr N. Debrot en prof. Van Lier houden voordrachten over de sociale, culturele en economische aspecten van resp. de Antillen en Suriname. Voorts zullen Surinaamse en Antilliaanse films worden vertoond. Er zullen twee lunches worden gehouden, één van de initiatiefnemers met de gasten en een met de jongeren. Deze initiatiefnemers zijn de Foreign Students Service in samenwerking met de Surinaamse Studenten-vereniging en de Antilliaanse Studentenvereniging met medewerking van het Koninklijke Instituut voor de Tropen en de Sincusa.

Washington. — De commissie voor de strijdkrachten van het Huis van afgevaardigden heeft met algemene stemmen een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij de militaire dienstplicht in Amerika met vier jaar wordt verlengd. De huidige dienstplicht loopt in Juni af.

Vier kasten en een mast



De Curom zal binnenkort de beschikking krijgen over een nieuwe zender. De apparatuur ziet er zo aan de buitenkant gezien tamelijk eenvoudig uit. Enkele kasten, vier in het totaal, zijn reeds ondergebracht op Groot Kwartier, het technisch hoofdkwartier van de Lands Radio Dienst. Het enige wat men echt aan de buitenkant te zien krijgt is de zendermast, die zich trots in de blauwe Caribische lucht priemt om er in de hoge sferen zijn lied te zingen of... het hoogste woord te hebben.

Dr Flachs vertoonde slides

's Gravenhage. — Veel succes oogste gisteravond dr. Flachs, onderdirecteur van de C.P.I.M., toen hij voor ruim 500 leden van de ontpanningsvereniging van de Shell/BPM een voordracht hield over de Antillen en Suriname. Hij projecteerde foto's van Bonaire met de zoutindustrie en de flamingo's en zette aan de hand van prachtige onderwater-foto's de techniek van het duiken met een zuurstofreservoir aan de kust van Curaçao uiteen.

Na de pauze vertelde de heer Flachs aan de hand van eigen foto's over straatcènes in Paramaribo en over een tocht met een koraal van Kabel naar het Zuiden, waarbij hij vooral aandacht besteedde aan de gewoonten van Bosnegers.

De heer Flachs heeft vele malen Suriname bezocht. De opkomst voor zijn causerie, die gehouden werd in de grote dakcantine van het nieuwe BPM-gebouw aan de Oostduinlaan in Den Haag, was de beste, die de ontpanningsvereniging ooit had gehad.

Rijswiel gevonden

Willemstad. — De verkeerspolitie heeft gisteravond op de Cas Coraweg, nabij Servicenter een rijswiel gevonden. Het is aan de recherche overgegeven.

All American Cables houdt reünie

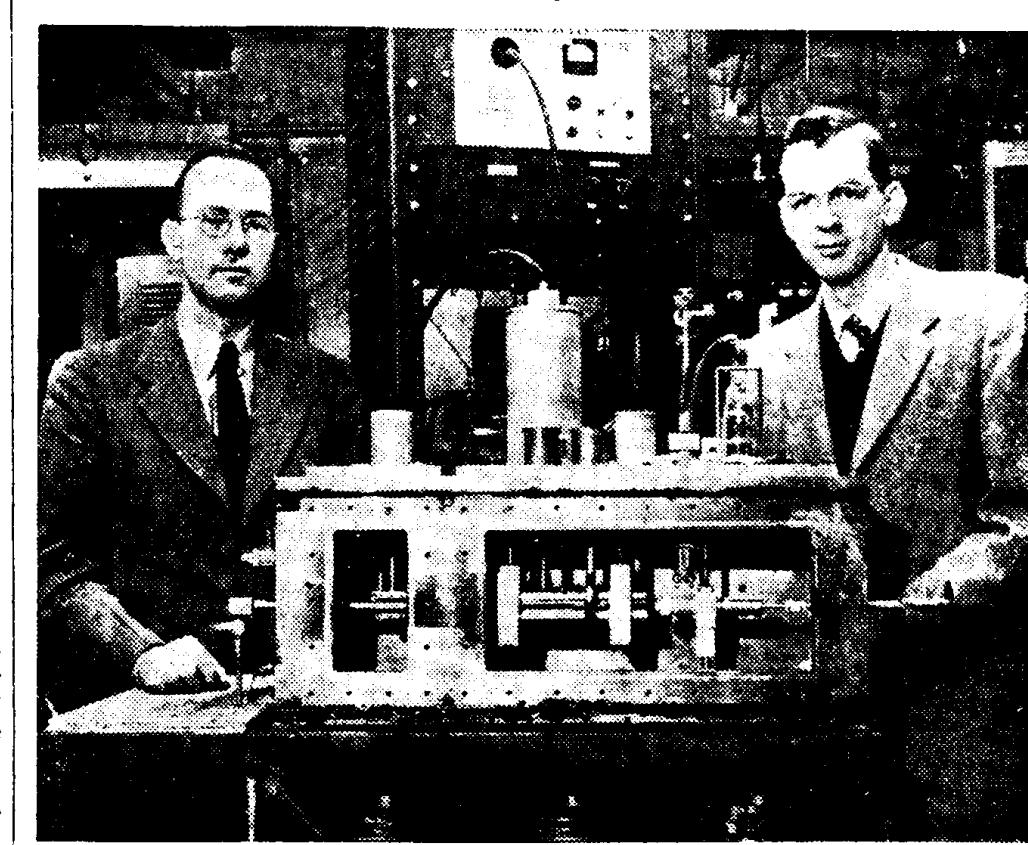
Willemstad. — Naar wij vernemen geeft de All America Cables & Radio Inc., morgenavond een diner aan haar employe's werkzaam op de Nederlandse Antillen die 25 jaren of meer in dienst van de maatschappij zijn.

Dit is een traditie, welke over de gehele wereld waar de All America Cables kantoren heeft, elk jaar plaats vindt. Alle employe's met 25 of meer dienstjaren mogen aan deze speciale maaltijd zitten.

Dienstmeisjes stelen voor 15.000 gulden

Wenen. — Twee Oostenrijkse meisjes zijn in Wenen veroordeeld tot gevangenisstraf wegens diefstal in Londen van juwelen en sieraden ter waarde van 15.000 gulden Ant. Ct. in de woning van Lord Rendlesham waar zij werkten als dienstmeisjes. Margriet Schoeb kreeg twee jaar en acht maanden en haar zuster Leopoldine twee jaar gevangenisstraf.

's Werelds meest precieze uurwerk



's Werelds meest precieze uurwerk is deze atoomklok, ontworpen op de Columbia-Universiteit in New York, V.S., door professor Charles H. Townes (links) met de medewerking van dr. J. P. Gordon (rechts). Het nieuwe uurwerk, dat de „M. A. S. E. R.“ genoemd wordt, een afkorting van „Microwave Amplification by Stimulated Emission of Radiation“, maakt een direct gebruik van de energie, welke door de moleculen van het gas ammonia wordt uitgestraald. Deze nieuwe tijdmeting zal zeker belangrijke toepassingen vinden, zoals b.v. het spectroscopisch onderzoek van de structuur van de moleculen atomen en atoomkernen; de meting van de frequentie van radio- en televisiezenders en des op veil te houden enz.

Directeur Breusers van goede wil

„Geeft mij een lokaliteit en het hulp-postkantoor komt“

De postpakketten blijven in het hoofd-postkantoor

Willemstad. — In de „Antigoe“ is reeds eerder het verlangen van de handelaren — en de bevolking naar een hulp-postkantoor in Otrabanda. En omdat wij dit verlangen volkomen begrijpen, zijn wij dezer dagen naar de heer Breusers, Directeur van het Postwezen, gestapt om met hem een genoeijlijk habbelte te maken over dit probleem. Uit het gesprek dat onze redacteur met de heer Breusers heeft gehad, bleek al spoedig dat hij zeer welwillend staat tegenover dit plan en zelfs reeds een hele tijd met het idee rondloopt het ook te gaan verwezenlijken. „In 1948“, zo meende de heer Breusers zich te herinneren, „is reeds correspondentie over dit plan gevoerd.“

De heer Breusers toonde ons af-schriften van brieven, die vanaf 1951 naar de toenmalige Minister van Financiën werden gestuurd teneinde hem er toe te bewegen hiervoor gelden op de begroting te brengen. Inderdaad heeft deze Minister toen een bedrag opgebracht voor een hulp-postkantoor. Pogingen, die in het werk gesteld werden om een geschikte lokaliteit te krijgen voor het hulp-postkantoor, zijn evenwel op niets uitgelopen. En dit is ongetwijfeld de reden waarom er tot heden nog geen hulp-postkantoor op Otrabanda staat. „Wij moeten een geschikt kantoor hebben met een goede gelegenheid tot parkeren“, zo zei de heer Breusers.

Wat betreft de werkzaamheden en bevoegdheden van het hulp-postkantoor in Otrabanda zeide de directeur dat zegelverkoop, aanbieden van getekende stukken, postwissels, eventueel uitbetalen van postwissels, en storten op de Postspaarsbank wel mogelijk zal zijn, doch dat de uitgifte van post-

stukken vanuit dit kantoor beslist niet in het voordeel is van de handelaren.

De pakketten eet, zijn veel later in hun bezit, dan indien zij deze in Punda halen.

Immers, men kan van afzenders in het buitenland niet verwachten, dat zij te post gesorteerd in Otrabanda en Punda sturen!

Dus komt alle post binnen in het hoofdpostkantoor, waar zij gesorteerd wordt. Moet men nu de poststukken naar een kantoor in Otrabanda brengen, dan verliest men hier absoluut tijd mee, tijd, die in vele gevallen kostbaar is voor de handelaar.

Er wordt van de zijde van het Postkantoor alles aangewend om het functioneren van dit apparaat te perfectioneren, doch de heer Breusers is er van overtuigd dat de handelaren van Otrabanda er meer gebaat mee zijn, indien de postpakketten in het Hoofdpostkantoor worden verstrekt dan wanneer

Wie wordt sportkoningin?

Sport verenigingen stellen totaal 16 kandidaten

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — Gisteravond vond in het C.V.B. clubhuis een vergadering plaats van de V.V.S. (Vereniging van Sportjournalisten) ter bespreking van het aanstaande concours ter verkiezing van een Sportkoningin. De verkiezing zal zijn beslag krijgen op 12 Februari a.s. in het C.V.B.-clubhuis, dat welwillend ter beschikking werd gesteld aan de V.V.S. Enige der bekendste hands zullen het feest de nodige luister bijbrengen en alvorens over te gaan tot de verkiezingen, zullen aan daarvoor in aanmerking komende sportlieden van het jaar een beker met diploma worden uitgereikt.

De keuze is moeilijk

De verschillende sportbonden, verenigingen en organisaties hebben reeds zestien kandidaten afgevaardigd en wij laten hier een lijst volgen van de namen:

Jacqueline Marie Wagner voor de Curaçaose Gewichtheffers Bond.

Diana Maria Flores voor de Volleybalvereniging Jan Thiel.

Magdalena Bonifacio voor de baseballvereniging Quisqueya (Casa Dominicana).

Amarylis Evertsz voor Three Horses Beer en S.E.L. Maduro & Sons.

Alicia Nahr voor de voetbalvereniging Jong Holland.

Mevr. Sayra Bakhuis voor de Bakhuis Tennis Club.

Isolda Cohinor voor de softballvereniging Nuevas Estrellas.

Beatriz Atienzo voor de baseballvereniging Bolivar.

Misela Louisa voor de voetbalvereniging Vesta.

Mevr. Tini Blom voor de sportvereniging P.S.V.

Ibis Evertsz voor de Cur. Boxing Club.

Ana Maria Martis voor de voetbalvereniging Riverside.

Agnes van Grieken voor de schermvereniging „Musketeers” en atletiekvereniging „Orion”.

Agnes E.A. Maduro voor de voetbalvereniging Estudiantes.

Ofelia Sanchez voor de vereniging

Gewichtheffersploeg

voor Mexico definitief samengesteld

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — Gistermiddag kreeg de Curaçaose Gewichtheffers Bond bezoek van een Arubaanse delegatie bestaande uit de voorzitter van de Aruba Amateur Weightlifting Association de heer M. Lewis en de heer Eddy Croes bestuurslid van de A.S.U. Dit bezoek hield verband met de samenstelling van een zo sterk mogelijke delegatie ter vertegenwoordiging van de Ned. Antillen op de a.s. Pan Amerikaanse Spelen.

De vergadering werd gehouden in het C.V.B. clubgebouw en op de vergadering waren behalve de bovengenoemde personen van Aruba aanwezig de heren G. de Jongh, V. Copra en E. Gustina respectievelijk voorzitter, onder-voorzitter en secretaris van de Curaçaose Gewichtheffers Bond. Van Nablo wege was tegenwoordig de heer W.J.M.A. van Rosberg. De verschillen de kansen van een zo sterk mogelijke ploeg werden gewikt en gewogen en de vergadering duurde twee uren, waarna men eindelijk kwam tot een definitieve beslissing.

De gewichtheffersploeg zal bestaan uit de volgende personen: Zwaargewicht: E. Adriano (C), halfwaaigewicht: M. Frins (C), Zwaarmiddengewicht: Pemberton (A), middengewicht: M. Betrian (A), Corneil (C) en veder-gewicht: L. Dalmot (C).

Als algemeen leider zal meegaan de heer G. de Jongh, terwijl de heren V. Copra en M. Lewis de reis zullen meemaken respectievelijk als coach en trainer.

Wij verheugen ons over het feit dat de twee bonden onderling tot het samenstellen van een sterke ploeg zijn gekomen en menen dat deze ploeg een goed kans zal maken op de a.s. Pan Amerikaanse spelen. Wij wensen de Antilliaanse gewichtheffers veel succes.

Verzware van polotraining voor Mexico

Willemstad. — Met de Pan Amerikaanse Spelen te Mexico zo dicht in het zicht, is het trainingsprogramma voor de waterpoloploeg nog wat opgevoerd en gebracht op driemaal per week.

Ook Zondagmorgen wordt de traditionele oefenwedstrijd van het officieuze team tegen de rest van Curaçao in het zwembad Rust en Burgh gespeeld. Deze wedstrijd wordt voorafgegaan door de dameswedstrijd Asiento — Robben. Aanvang der wedstrijden 10 uur.

Inschrijvingen voor eilandelijke leergangen

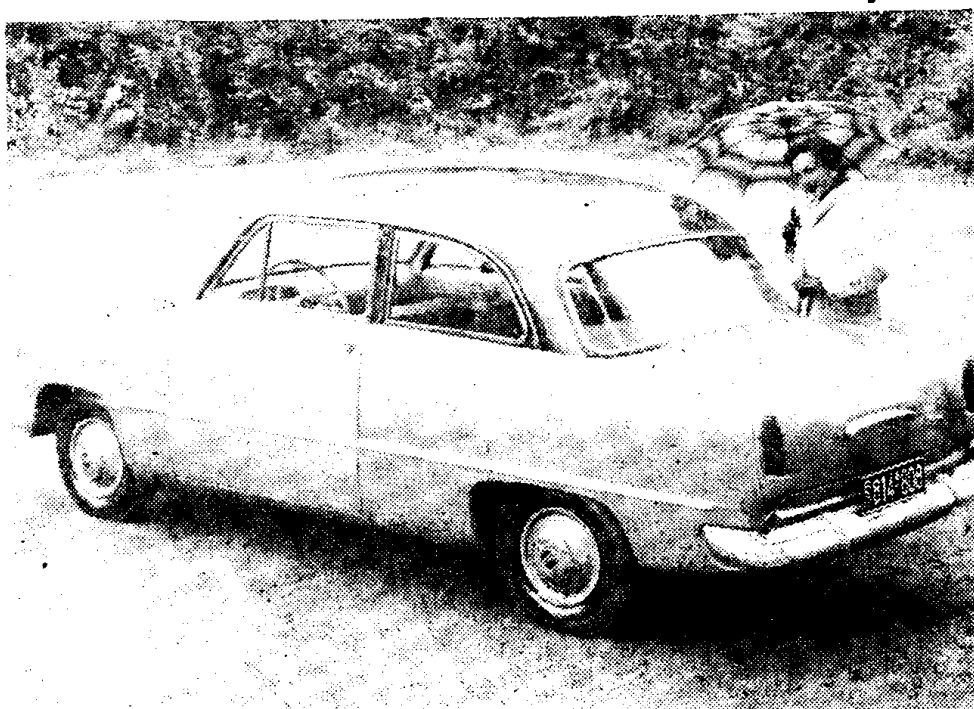
Willemstad. — Van Gouvernementswege is weer de gelegenheid open gesteld om in te schrijven op de Avondvakschool. Het nieuwe leerjaar bevat de volgende vakken opleiding voor timmerlieden, landmachinisten (A en B) teknaars en asp. bouwkundigen.

Voor verklaring A voor landmachinist schreven 25 kandidaten in, voor verklaring B: 13 kandidaten, avondvakschool, 14 kandidaten, timmerlieden 23 kandidaten en aspirant-bouwkundigen 9 kandidaten.

Het betreft hier Eilandelijke Technische Leergangen.

K & Z politie

Willemstad. — De Kinder- en Zedenpolitie behandelde gisteren een geval van bemiddeling alsmede een onderhouding.



De Ford Taunus 1955, een schitterende creatie welke gebaseerd is op de Duitse ervaring en vakmanschap: sterk, snel, gemakkelijk hanteerbaar en confortabel. De Taunus 15M heeft een motor van 60 P.K. welke een snelheid van 125 Km. per uur kan ontwikkelen en 50 Km. rijdt op 1 gallon benzine. Deze prachtige wagen is te bezichtigen in de showroom van Yrausquin & Palacios, Schottegatweg.

Verheugend grote opkomst voor Radio (Verona) cursus

Willemstad. — De Verona, de vereniging voor radio-amateurs is gelijk wij reeds meldden weer een nieuwe cursus begonnen voor radio-amateurs. Voor deze cursus bestaat zoals wij gisteravond gewaar werden een enorm grote belangstelling. Elke Donderdagavond is er lesavond terwijl bovendien de tweede Donderdag van de maand contact-avond door de ervaren leden wordt gehouden. Dan wordt een zandertje opgesteld en zoeken de leden naar andere amateurs, waar ook ter wereld.

De Verona is verheugd dat er zoveel deelnemers — het aantal is inmiddels gestegen tot 19 — aan de cursus deelnemen. Het is de opzet van het bestuur om het aantal radio-amateurs te vergroten. Er zijn op ons eiland nu zeven actieve leden, die regelmatig „in de lucht” zijn. De Verona kan vooral in tijd van nood, zo ooit de Burgerlijke Defensie wordt ingeschakeld, verdienstelijk werk verrichten.

Het gebouwte waarin de Verona nu huist, in Koraal Plantersrust, blijkt nu reeds te klein te zijn. Mogelijk kan men in de toekomst een der vertrekken vergroten.

Uit het Jaarverslag van de Kamer van Koophandel en Nijverheid

Curacaose haven kan attractief worden door vrije handelszones

Scheepvaartverkeer nam in tonnage toe, KNSM invoer 8000 ton minder

Willemstad. — Aan de nieuwe Gouvernementshaven in het Oosten van het Schottegat kwamen twee nieuwe loodsen en een ontvangsthal voor passagiers gereed. Deze haven is echter nog niet in exploitatie genomen. Wel bezochten enkele deskundigen Curaçao om in deze aangelegenheid advies uit te brengen. De ontwikkeling van deze haven denkt men o.a. te kunnen bevorderen door het aanwijzen van vrije handelszones op de onliggende haventerreinen. Gehoopt wordt nieuwe bedrijven aan te trekken of bestaande bedrijven tot uitbreiding te stimuleren door het beschikbaar stellen van opslag- en werkruimten binnen het betrokken gebied. Het Bestuur van Curaçao overweegt n.l. overdekte ruimten in het vrije handelsgebied te gaan verhuren.

Een teken, dat deze vrije handelszones succes kunnen opleveren, ligt in het feit, dat reeds van verschillende zijden in het buitenland navraag is gedaan omtrent de prijzen, die voor de beschikbaarstelling van ruimten in de vrije zone door het Eilandgebied worden bedongen. Als richtprijzen zijn kortgeleden de volgende bedragen goedgekeurd:

/ 10.— per vierkante meter loodsruimte per jaar;
/ 1.— per vierkante meter onbebouwd terrein per jaar.

De haveningang is nog steeds een onderwerp van studie.

Scheepvaart

Het totaal aantal stoom- of motorschepen, dat Curaçao in 1954 aanliep, was minder dan het totaal aantal in 1953, resp. 6.387 en 7.116. Daarentegen was de totale tonnage groter, resp. 46,5 miljoen Br. Reg. Ton en 42,6 miljoen Br. Reg. Ton.

Uit onderstaande cijfers kan worden opgemaakt, dat de terugloop in aantal geheel kan worden toegeschreven aan de veel mindere aanlopen van de lake tankers.

De C.S.M.-vloot, die aan het einde

van 1953 nog 25 tankschepen (t.w. 21 lake tankers en 4 oceaantankers in charter) met een gezamenlijk laadvermogen van 192.000 ton telde, had aan het einde van het jaar 1954 slechts 13 tankers (11 lake tankers en 2 oceaantankers in charter) met een gezamenlijk laadvermogen van 149.000 ton.

Het hogere aantal oceaantankers vermeld in onderstaande statistiekcijfers, deed dus voor een deel het werk, dat vroeger alleen de kleine lake tankers deden, n.l. het vervoer van ruwe olie uit Venezuela naar Curaçao. Door de kortere route (Punta Cardón in plaats van het Meer van Maracibo) en het grotere laadvermogen van de sinds een paar jaar verbouwde lake tankers, wordt dus ongeveer dezelfde hoeveelheid ruwe olie als voorheen uit Venezuela aangevoerd. In 1954 was deze aanvoer 17,1 miljoen ton tegen 17,7 miljoen ton in 1953.

Het aantal passagiers- en vrachtschepen nam evenals het aantal oceaantankers toe, n.l. van 2.299 in 1953 tot 2.365 in 1954. In genoemde aantallen zijn ook de toeristenschepen inbegrepen, die uit de Verenigde Staten Caribische cruises maken. Waren er in 1953 36 van deze schepen, in 1954 be-

droeg hun aantal 42.

Het aantal zeilschepen liep wederom terug t.w. 1.663 in 1953 en 1.473 in 1954.

In opdracht en voor rekening van het Gouvernement van de Nederlandse Antillen werd in Nederland in 1954 het 500 ton ms ANTILIA gebouwd, dat op 2 November jl. aan Prospero Baiz & Co. in charter werd gegeven op een tweejarig contract. Het desbetreffende contract voorziet o.a. in een regelmatig maandelijks reis tussen de Nederlandse Benedenwindse en Bovenwindse Eilanden met overgeekomen passage- en vrachttarieven, kosteloos vervoer van mail en poststukken, zulks onder toekenning van een maandelijks subsidie van / 2.500.—. Bovenstaande reis vergt ongeveer 10 tot 12 dagen en charterers zijn vrij de overige tijd naar eigen goeddunken te gebruiken.

Volgens een ontvangen verslag van de N.V. Prospero Baiz & Co. blijkt, dat het gezinszins gemakkelijk zal zijn een sluitende begroting met dit schip te krijgen.

K.N.S.M.

De import uit Nederland per KNSM liep in 1954 sterk terug, tengevolge van de verminderde aanvoer van materialen voor olie- en aanverwante bedrijven. De navolgende cijfers geven aan de hoeveelheid lading in tonnen van 1.000 kilo's, die van Nederland naar Curaçao werden vervoerd van 1949 af: 21.640 (in 1949) tot 26.730, 55.600 (incl. 13.251 zand en grint), 39.500, 42.700 en 29.050 (in 1954).

Het aantal aanlopen van KNSM-schepen bleef op hetzelfde peil, n.l. 24 keer (vorig jaar 276).

De totaal voor Curaçao zelf bestemde lading, aangebracht door de KNSM, liep in vergelijking tot 1953 ruim 20% achteruit onderstaande cijfers, waarin inbegrepen de invoer van Holland, geven zulks aan:

In 1949: 77.000 ton van 1000 kilo's, van 1950 t/m 1954 waren dit 79.000.

Almanaque de Curacao 1955

Willemstad. — De heer Hoyer, van Hoyer Studio's heeft, zo vernemen wij dezer dagen een dankschrijven ontvangen van Dr W. Ch. de la Try Ellis, waarin deze van zijn genoegen blijkt geeft omtrent de voortzetting van de uitgave van de Almanaque de Curacao voor 1955.

Zoals bekend was de Almanaque het werk van de heer wijlen Shon Wein Hoyer, een vriend van de heer de la Try Ellis.

Wanorde

Willemstad. — De bekende L. maakte het gisteravond in de Hoogstraat weer wat te bont. Hij veroorzaakte wanorde. Toen de politie arriveerde, hadden omstanders het mes, waarmee hij veroorzaakte wanorde, reeds afgenomen. L. was op de vlucht geslagen.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — Er zijn gisteren 24 processen-verbaal opgemaakt door het personeel van de M.B. Acht assistenten werden verleend. Zo trof een paritrouille bij het zendstation Zapateer een man aan, die zei, dat een Portugees zijn zoon ervan beschuldigde een portemonnaie te hebben gestolen, inhoudende / 5.—. De politiemannen namen vader en zoon mede naar de Portugees, die echter verklaarde, dat hij de knaap helemaal niet beschuldigd had. Slechts heeft hij tegen zo'n lief gezegd, dat hij de portemonnaie heeft verloren. De zaak kwam weer in orde. Dan werd er door de M.B. nog assistentie verleend aan de recherche, die achter een jongeman aan zat, die het G.O.G. had ontvlucht. Enkele dagen geleden liepen drie knapen weg, er zijn reeds twee jongens achterhaald.

103.200, 88.000, 86.700 en 69.500 kilo's.

Lading hier gelost voor overscheping bleef op vrijwel hetzelfde peil, n.l. in 1949: 21.000 ton van 1000 kilo's tegen 22.000, 18.700, 15.200, 14.700 en 15.300 in de jaren 1950 t/m 1954.

Gedurende 1954 breidde de KNSM haar vloot uit met acht schepen, waarvan vier aan de Transatlantische Diensten werden toegevoegd. Eind 1954 waren nog tien vrachtschepen in bestelling, waarvan acht bestemd voor de Transatlantische Diensten.

Voorts werden in December twee 15 1/2 mijls passagiersschepen besteld welke in de loop van 1957 in gebruik zullen worden genomen ter vervanging van de „ORANJESTAD” en „WILLEMSTAD”. Deze twee laatste schepen zullen vervolgens in de Amsterdam — Suriname passagiersdienst worden ingelegd.

Reclame voor de Antillen

Jo Spier tekent voor het Toeristenbureau

Willemstad. — Het Nederlands West Indies Tourist Bureau in New York heeft een herdruk laten verschijnen van het bekende kleine pamfletje over de Nederlandse Antillen. Van de eerste uitgave, die in Juli 1952 verscheen, werden meer dan 10.000 exemplaren aan de reisagenten en het geïnteresseerde publiek verspreid. De bedoeling van deze lichte drukwerkjes is, dat de agenten ze insluiten bij al hun correspondentie, zonder dat daardoor het gewicht van de brief en als gevolg daarvan de portkosten al te zeer worden verhoogd. Van daar dat men ze aanduidt met de naam: stuffers.

„Stuffers” worden niet zozeer uitgegeven om gedetailleerde inlichtingen te verschaffen, dan wel om de belangstelling op te wekken. Om dit effect te versterken, besloot de heer Bouman om voor de nieuwe uitgave de hulp in te roepen van de bekende tekenaar Jo Spier, die zich sinds enkele jaren in Amerika heeft gevestigd. De heer Jo Spier is er inderdaad in geslaagd, om in de beperkte ruimte de karakteristieke aantrekkingspunten van de zes eilanden op kleurrijke wijze uit te beelden.

Jo Spier heeft reeds enkele malen tevorens opvallende tekeningen ten behoeve van het N.W.I.T.B. gemaakt. Van de in September 1954 verschenen reclame-plaat met het onderschrift „Curaçao, Eye Spot, Buy Spot of the Caribbean” zijn thans reeds meer dan achtthonderd exemplaren aan reisbureau's, tentoonstellingen, bibliotheken, onderwijsinstellingen en clubs in de Verenigde Staten uitgegeven. Het ontwerp heeft op verkleinde schaal dienst gedaan voor gekleurde advertenties in de nummers van de voornaamste reisbladen, die werden gepubliceerd tijdens het World Travel Congress, dat in November jl. door de Amerikaanse Vereniging van Reisagenten te San Francisco werd gehouden. Deze advertenties, ter grootte van een volle pagina, hebben toen zeer de aandacht getrokken.

Een andere zeer succesvolle reclame-uitgave waarvoor de heer Spier het ontwerp tekende, was het zakkalendertje voor 1955. De letter A, die in de namen van al de zes eilanden voorkomt, is door hem op geestige wijze in een palmboom verwerkt. Van de kalendertjes werden tijdens het Congres in San Francisco er duizend uitgereikt, waarvan meer dan driehonderd door de heer Bouman persoonlijk.

Aangezien nog vrijwel niemand van de deelnemers in het bezit bleek te zijn van een kalender voor het komende jaar, werd deze attentie bijzonder gewaardeerd. De rest van de zes duizend kalendertjes werd geleidelijk aan verspreid, door ze in te sluiten bij alle brieven aan reisbureau's en aan de honderden personen, die het N.W.I.T.B. in de afgelopen twee maanden om literatuur en inlichtingen verzochten.

Fiets gestolen

Willemstad. — De jongeman H. de W. deed gisteravond droevig aangifte van diefstal van zijn rijwiel. De fiets is nabij de bioscoop op Sufficient gestolen, terwijl de jongeman naar de film zat te kijken. Het rijwiel stond op akt. Het is merk Humber en de vorige week gekocht.

C I N E L A N D I A

HEDEN VRIJDAG 4 en ZATERDAG 5 FEBRUARI OM 7 en 9 N

ZONDAG 6 OM 8.30 N.M.

SCHITTERENDE PREMIERE van een grootse filmwerk in pracht-kleuren en emotievolle panoramas in „CINEMASCOPE”.



In WARNERCOLOR en PERSPECTA STEREOFONISCH GELUID

In het Engels met Spaanse tekst.

Een zeer intens filmverhaal... het circusleven zoals het in werkelijkheid is... met al zijn gevaren en haat! Koningen van het luchtruim... Clowns... Koorddansers!!

Prijzen: BALCON: f 2.00 - BENEDEN: f 1.25 — KIND. GEEN TOEGANG

„R O X Y” HEDEN VRIJDAG 4 GEEN FILMVOORSTELLING

ZATERDAG 5 OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 6 OM 8.30 N.M. „A BLUEPRINT FOR MURDER”



WIJ ZOEKEN EEN

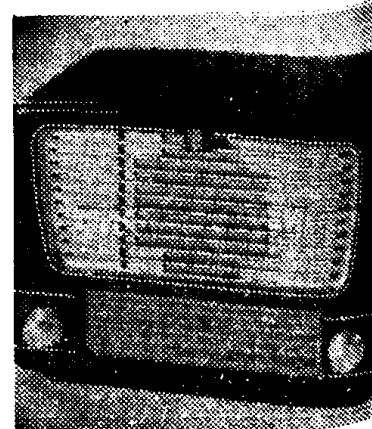
JONGEMAN

van ongeveer 25 jaar, die:

- * aanleg heeft voor administratieve werkzaamheden
- * enkele jaren practijk heeft
- * behoorlijk algemeen ontwikkeld

Zonder goede referenties en getuigschriften om de te soukteren. Bieden onder letters O.M.S. het Bureau van dit blad.

PHILIPS GEEFT ZOVEEL! KOST ZO WEINIG!



Radiomodel BX 435 A

4 golfbereiken.
6 buizen met 8 functies.
Pick-up en extra luidspreker met sluiting.
Afstemindicator.
Zeer gevoelige 7” Super M luidspreker.
Plaatantenne voor korte golflengte.
Ingebouwde ferroceptor.

PRIJS FL. 150.—
Op afbet. f. 15.— p. week

PALAIS ROYAL

Marchena Moron & Co. N.V.



VEST-END:

„Salome”, 19.00 en 21.00 uur

INELANDIA:

„Ring of fear”, 19.00 en 21.00 uur

ROXY:

Geen voorstelling

CARIBE:

„El vagabundo”, 20.00 uur

ROYAL:

„The last outpost”, 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER:

„Yukon Vengeance” 19.00 uur

J. P. F.-CLUB

Grote Bringo-Grave; 20.15 uur

CHOBOLBO:

Verkiezing van Prins Carnaval; 20.00 uur

Wit Gele Kruis.

De nachtdienst wordt deze waargenomen door Zuster Hendrika Con, Santa Rosaweg 155 tel. 5000

Apotheken.

De nachtdienst wordt deze waargenomen in Punda door de Excelsior Herenstraat 4, tel. 2004. Otrabanda door Botica Coromoto; destraat 125, tel. 3241.

Schepen, die door leden van het Kon. Huis gedoopt werden

Ommeren noemt nieuw schip naar tanker, die (zelf getroffen) een Duitse duikboot ramde

Curaçao kan eerlang bezoek van nieuwe Nederlandse tankers verwachten

"Marnix van St. Aldegonde", "Nieuw Amsterdam" en "Oranje" de super-tankboot "Vasum"

De H.K.H. Prinses Beatrix op een grauwe wintermiddag op het terrein van de Nederlandse Scheepsbouw Maatschappij in Rotterdam een met bloemen versierde teltel met de torenhoge boeg van 31.000 tons super-tanker "Vasum". Het schip bij zijn waterlating de gebruikelijke wijze door het stelslaan van een fles champagne. De dopen, verrichte zij daarmee daad, die traditie is geworden in Koninklijk Huis. Tal van belang-aanwinsten van de Nederlandse vloot zijn in de loop van jaren door, of in aanwezigheid van, van de Koninklijke familie te gelaten.

verrichte — om ons tot een bekende recent verleden te bepalen — Koningin Wilhelmina in 1937 waterlating van de "Nieuw-Amsterdam", nog steeds het grootste schip van de Nederlandse vloot en één van de bekendste passagiersschepen van de route Europa-New York. En op 1 september 1938 doopte zij, op de werf waar haar kleindochter de "Vasum" te water liet, het passagierschip "Oranje" van de scheepvaart Mij. "Nederland", dat lan-taren de titel van het snelste mo-schip ter wereld voerde.

Koningin Juliana was — evenals December 1929 — nog jong, toen zij op een groot schip verrichte. Het even teken dat destijds op het door haar Marnix van Sint-Aldegonde, een 20.000 ton, dat helaas in de Twee-derde wereldoorlog werd getorpedeerd. "Oranje" is thans een bekend passagiersschip. Ook deze doop ge-derde op de werf van de Ned. Scheepbouw Maatschappij te Amster-

deze waterlatingen hadden — als de van de "Vasum" — een verloop, met uitzondering van de "Oranje". Door een onver-derbaar incident bleef het schip na een onbeweeglijk op de helling en het einde van de helling op het eindelijk te water gleed. Een or hee schepssminnend Nederland, in een editie, die op het ogen-blik van de doop ter perse ging, te-derde, dat het schip op het vast-derde tijdschip onder het geloei-derde publiek te water was gegleden. derde eerste nummers van deze derde op straat verschenen lag de "Oranje" nog steeds op de werf!

De "Vasum" is — voor zover wij den het eerste tankschip, dat de-derde aan zijn element werd ge-derde. Toch waren niet alle koop-derde schepen die leden van de Ko-derde Familie doopten, passagiers-

De Nederlandse tanker, die in de oorlog een Duitse onderzeeboot ramde, noemde "Mijdrocht" van Van Ommeren, naar welk "eervol vermeld" vaar-tuig thans een nieuw, juist gereed gekomen, tankschip van 20.000 ton draagvermogen is genoemd.

schepen. Koningin Juliana bijvoorbeeld liet in 1931 het opleidingschip voor de Prinses Juliana, te water, terwijl in 1933 de doop verrichte van het drievende droogdok "Prins Hendrik" dat op de werf van de Rotter-damse Droogdok Maatschappij was

De waterlating van de "Vasum" de eerste min of meer officiële waterlating van een groot schip, dat op de werf van de Rotterdamse Scheepbouw Maatschappij was

De waterlating van de "Vasum" de eerste min of meer officiële waterlating van een groot schip, dat op de werf van de Rotterdamse Scheepbouw Maatschappij was

De waterlating van de "Vasum" de eerste min of meer officiële waterlating van een groot schip, dat op de werf van de Rotterdamse Scheepbouw Maatschappij was

Tyne een tanker, de "Velutina" van de Koninklijke-Shell, van de helling liet glijden. De "Velutina", die 28.000 ton draagvermogen heeft, was de eerste super-tanker van de Koninklijke-Shell Groep en vaart tussen de raffinaderijen in West-Europa en de Perzische Golf. Op het ogenblik van zijn waterlating was het tevens het grootste tot dan toe in Engeland gebouwde tankerschip.

Vernieuwing Ned. tankvloot

De waterlating van de "Vasum", de eerste super-tanker onder Neder-landse vlag, accentueert het stadium van vernieuwing, waarin de Neder-landse tankvloot zich op het ogenblik bevindt. Een vernieuwing, die wat later komt dan in verschillende om-lingende landen, maar daarom niet min-der belangrijk is. Op dezelfde middag, dat de "Vasum" te Amsterdam de helling verliet, gleed te Vlissingen van de werf van de Kon. Mij. De Schelde de "Schelpwijk" van de Rotterdamse rederij Erhardt en Dekkers ("Wijk-lijn") te water, een "general-purpose-tanker" van 18.000 ton draagvermogen van hetzelfde type als de serie 18.000 ton tankers, die op het ogenblik in aanbouw zijn voor de Kon-Shell en waarvan er reeds enkele, o.a. de "Ka-

leen schepen voor droge lading (en soms ook passagiers) schepen) exploiteerden, maar zich thans ook op de tankvaart gaan toelengen. behalve de hierboven genoemde firma Erhardt en Dekkers en de K.P.M. de Stoomvaart Mij. "Nederland" (met een tanker van 18.000 ton in bestel-ling en bovendien interesse in enkele nieuwe tankvaart-rederijen). Van Nievelt Goudriaan te Rotterdam (met twee "general-purpose-tankers" van eigen type in de vaart) en de rederij Vinke (met de in 1953 gereed geko-men "Hilversum", de nog in aanbouw zijnde "Bussum" en mogelijk straks ook de "Willem" reedsz. I., die na het gereedkomen van de "Willem Ba-rendsz II", wellicht van traankokerij tot tankschip wordt verbouwd).

Men kan binnenkort dus Nederland-se tankers onder diverse rederij-vlag-gen in de haven verwachten.

Een nieuwe "Mijdrocht"

De enige Nederlandse rederij, die ook voor de oorlog reeds, naast het rederij-bedrijf van de Koninklijke-Shell op grote schaal de tankvaart beoefen-de, is de firma Van Ommeren te Rot-terdam. Enkele van haar voor-oorlog-se schepen behoorden destijds tot de fraaiste en modernste tankers van de Nederlandse vloot en ook haar na-oorlogse aanwinsten mogen er wezen. Zo was de in 1950 gebouwde "Scher-pendrecht" tot voor kort de grootste tankboot onder Nederlandse vlag (11.602 brt). In 1953 kwam de nog aanzienlijk grotere "Pendrecht" (13.150 brt) in de vaart, terwijl bin-nenkort de "Mijdrocht" en de "Moordrecht", beide van 20.350 ton draag-vermogen, de vloot zullen versterken. De "Mijdrocht" lag, op de dag, waar-op prinses Beatrix de "Vasum" te-

water liet, gereed voor de technische proeftocht, terwijl de "Moordrecht" zich nog in aanbouw bevindt.

De "Moordrecht" en de "Pen-drecht" zijn beide genoemd naar tank-ers van de Rotterdamse rederij, die in de Tweede Wereldoorlog vergingen. De oude "Pendrecht" werd op 18 Ju-ni 1941 in de Atlantische Oceaan ge-torpedeerd, maar alle opvarenden

konden zich redden. Tragischer was het lot van de vorige "Moordrecht". Op weg van Port Arthur naar La Coruna moest het schip het konvooi, waar het in voer, verlaten, waarna het, alleen varend, op 20 Juni 1940 werd getorpedeerd en snel zonk. De reddingboten vloegen in brand, terwijl een sloep, die te water gelaten kon wor-den, kapselde. Vier man wisten zich aan de romp van de reddingboot vast te klampen en werden later door het Griekse s.s. "Orion" aan boord gene-men, vervolgens opvarenden van de "Moordrecht", onder wie de gezagvoer-der, vonden echter een graf in de golven.

Zoals de nieuwe "Moordrecht" de naam van een in ere ondergega-

H. K. H. Prinses Beatrix op het ogenblik, dat de door haar gedoopte tanker "Vasum" van de Koninklijke Shell, de grootste tankboot onder Nederlandse vlag, in het IJ glijdt.

schepen. Koningin Juliana bijvoorbeeld liet in 1931 het opleidingschip voor de Prinses Juliana, te water, terwijl in 1933 de doop verrichte van het drievende droogdok "Prins Hendrik" dat op de werf van de Rotter-damse Droogdok Maatschappij was



H. K. H. Prinses Juliana bij de waterlating van het passagiersschip "Marnix van Sint-Aldegonde" van de Stoomvaartmaatschappij "Nederland" op 21 December 1929.

Nederlandse tanker voortzet, herinnert de nieuwe "Mijdrocht" aan een Van Ommeren-tanker, waarvan de bemanning één van de stoutste stukjes heeft uitgehaald, die in de Tweede Wereld-oorlog ooit door opvarenden van een schip met hun vaarttuig zijn verricht. Op 7 Maart 1941 — dus met de her-innening aan de ondergang van de "Moordrecht" nog vers in het geheugen bij de hele bemanning — voer de oude "Mijdrocht" in konvooi op de Atlantische Oceaan. Men was juist bezig met het oppikken van arken-lingen van een getorpedeerd schip, toen de "Mijdrocht" zelf door een torpedo werd getroffen, waardoor hij aanzienlijke schade opliep. Hoewel de machiniekamer onder water stond en door rookontwikkeling nauwelijks toe-gankelijk was, werd de machine op-volle kracht voortuit gesteld en toen de onderzeeboot, die de torpedo had afgevuurd, even later boven water kwam om, zoals gebruikelijk, te zien wat er van haar slachtoffer gewor-den was, liet de kapitein van de "Mij-drecht" recht op de onderzeeër to-waren. Een ogenblik later ramde de ge-wonde tanker de U-boot, die daar-door zodanig werd beschadigd, dat de bemanning zich enige uren later aan een Engels oorlogsschip overgaf. De "Mijdrocht" bereikte behouden een haven. In 1949 verkreeg zij de naam slechts enkele koopvaardij-schepen ver-leende "eervol vermelding", maar helaas zag de firma Van Ommeren, die bij haar zakelijk beleid geen re-kening kan houden met oorlogsherin-neringen, zich in 1951 genoodzaakt het in 1931 gebouwde schip aan Finland te verkopen.

Pech

De Griekse groot-reder Stavros S. Niarchos heeft de laatste tijd wel pech met zijn vloot van moderne super-tankers. Nadat de "World Concord" (32.000 t dw.) in November 1954 tij-dens een hevige storm in de Ierse Zee in tweeën brak, botste de "World Peace" (20.000 ton dw., de "baby" van de vloot) op Oudejaarsdag 1954 tegen een brug over het Suez-kanaal bij El Ferdan, waardoor het scheep-vaartverkeer enige dagen gestremd was en talloze rederijen tienduizenden guldens schade opliepen. En of dit nog niet genoeg was voor de "World Harmony" (33.000 t dw.), liep een gloe-nieuwe Niarchos-tanker, die op 16 Fe-bruari 1954 door de Hertogin van Kent te Newcastle in Engeland te water was



konden zich redden. Tragischer was het lot van de vorige "Moordrecht". Op weg van Port Arthur naar La Coruna moest het schip het konvooi, waar het in voer, verlaten, waarna het, alleen varend, op 20 Juni 1940 werd getorpedeerd en snel zonk. De reddingboten vloegen in brand, terwijl een sloep, die te water gelaten kon wor-den, kapselde. Vier man wisten zich aan de romp van de reddingboot vast te klampen en werden later door het Griekse s.s. "Orion" aan boord gene-men, vervolgens opvarenden van de "Moordrecht", onder wie de gezagvoer-der, vonden echter een graf in de golven.

Zoals de nieuwe "Moordrecht" de naam van een in ere ondergega-

H. K. H. Prinses Beatrix op het ogenblik, dat de door haar gedoopte tanker "Vasum" van de Koninklijke Shell, de grootste tankboot onder Nederlandse vlag, in het IJ glijdt.

schepen. Koningin Juliana bijvoorbeeld liet in 1931 het opleidingschip voor de Prinses Juliana, te water, terwijl in 1933 de doop verrichte van het drievende droogdok "Prins Hendrik" dat op de werf van de Rotter-damse Droogdok Maatschappij was

Secchia naar Lombardije gezonden ITALIAANSE communisten prefereren soepele tactiek



Togliatti, de secretaris van de Italiaanse communistische partij (tweede van links), en Secchia, die enkele dagen geleden een vice-secretaris van Lombardije werd gedegradeerd (op de voorgrond in de laatste afbeelding). De foto werd enige tijd geleden gemaakt, toen Togliatti gefeliciteerd werd met de ontsnapping aan een moordaanslag. Een vrouwelijk communistisch parlements-lid biedt hem een bos rode anjers aan. Rechts naast haar een andere communistische afgevaardigde. De jongeman, die geheel links staat, is Togliatti's lijfwaart.

Nu de aanhang in het Noorden terugloopt vracht men in het Zuiden winst te boeken

(Van onze Romeinse correspondent)

De verwijdering van Pietro Secchia uit de leiding der Italiaanse communistische partij is momenteel de politieke sensatie van het land. Secchia was tot voor enkele dagen vice-secretaris van de partij en in zijn functie van leider der partij-organisatie de eerste man na Togliatti.

Hij is thans overgeplaatst naar Milaan, waar hem de hiërarchisch veel lagere, hoewel nog altijd belangrijke post van regionaal secretaris van Lombardije werd toegewezen.

Tijdens het recente partijcongres te Rome meende de buitenwereld een gerommel aan de rode hemel te horen. Geruchten gingen rond, dat Togliatti zich in moeilijkheden bevond en dat er in de partij een ontevredenheid heerste, die door de barrières der discipline heenbrak. De partijleiding heeft dit thans in feite toegegeven door een kort en droog gesteld communicé. Het vermeldde, dat kameraad Palmiro Togliatti herkozen was tot secretaris — d.i. partijleider — en dat de kameraden Longo, Amendola, Colombi, D'Onofrio, Pajetta en Scoccimarro benoemd waren tot leden van het secre-tariaat. Secchia werd zonder enige opgaaf van redenen en zonder dankzeg-ging de Lombardische vlakte ingestuurd.

De „rekkelijken” en de „precysen” Slechts gedegradeerd

Secchia — die geboren werd in 1903 — heeft een belangrijke rol in de partij gespeeld. In 1931 werd hij door de fascistische gevangenen genomen en hij zat tot 1943 achter slot en grendel. Zo komt het, dat hij niet zijn opleiding in Moskou heeft gehad, zoals vele van de huidige Italiaanse communisten-leiders; hij staat verder van het interna-tionale leven af, dan de anderen, zijn rivalen, en komt dus voor Moskou (al-thans nu nog) meer op het tweede plan. Merkwaardigwijze is Secchia niet uit de partij gestoten, hij werd slechts gedegradeerd. Het zou een ernstige waarschuwing — suavitier in modo — kunnen zijn aan de oppositie, een op-positie echter, waar de leiding terdege

de lidmaatschapskaarten heeft Togliatti waarde aan de toekomstige stem-men van het electoraat op zijn lij-sten.

In de Italiaanse C. P. zijn twee stromingen, die der „moll” en die der „duri”, de „rekkelijken” en de „pre-cysen”.

Togliatti, wiens tact en bonhomie hoog geprezen worden, resp. uitge-maakt voor bourgeoisie en erger, is de man, die de partij glimlachend langs de zacht gloeiende weg der wettelijk-heid aan de ambacht wil brengen, zijn tegenstanders prefereren in kortere op-gang met vuist en terreur. Toen de bekende aanslag op Togliatti plaats vond, was Secchia, als chef der orga-nisatie, een der hoofdontvankelijk-ken voor de communistische opstand in heel Italië, een opstand, die de rek-kelijken een geweldige hoeveelheid last bezorgde en die zij met veel moei-te ten slotte er onder wisten te krijgen.

Secchia, de „duri”, heeft toen al open-blijke kritiek op de „meegaande vrien-deelijkheid” van de leier geuit, een der feiten, waarvoor hij later in de regle-mentaire zelfkritiek schuld heeft moeten bethennen.

Sindsdien is achter de schermen de strijd doorgegaan. De precysen ver-weten onlangs Togliatti, dat hij de Franse broeders niet voldoende ge-eënd had in hun strijd tegen de West-Europese Unie. Zij wreeven de leiding onder de neus, dat er onzekerheid heerst in de partij, ook en voorname-lijk aan de basis, het gevolg van enige communistische schandalen, van parle-mentaire nederlagen der partij en in-ternationale nederlagen der Sovjet-Unie.

Naar vrij betrouwbare gegevens hebben in 1954 de communisten 25.000 leden verloren en desastreus voor hen is het feit, dat verleden jaar 159.768 arbeiders het algemeen — in werkelijkheid zuiver communistische — vak-verbond verlieten om zich voor het groot-ste deel aan te sluiten bij de vrije, de z.g. witte vakverbonden. Secchia heeft op de enorme betekenis van de arbeidersorganisatie gewezen, een be-tekenis, die even groot, zo niet groter was, dan die van de partij. Hiermede beging hij een forse ketterij, die Mys-kou niet licht neemt. Al eerder had zich een groep van de C.P. afgesplitst, de „Azione Comunista”. Secchia blijft de oprechte en voor ieder toe-zankelijke zittingen van het Congres was Secchia al geïsoleerd, maar van een grote geesdrift voor Togliatti was weinig sprake.

Voorlopig zullen dus de communisten hun tactiek van begrip en soepelheid voortzetten. Togliatti wil koste, wat kost, de grote partij der Nenni-social-isten te vriend houden, hij spreekt van tijd waarderende woorden zelfs voor de socialdemocraten van Sara-gat, onder wie „veel personen zijn van goede wil”, hij benigt naar de katho-liken en vooral naar de middenklas-sen, de „nuttige idioten”, zoals Fanfa-ni het uitdrukt.

Tot nu toe heeft deze wijze van op-treden de C.P. behoudelijk geen und-eerlen geleid en meer dan aan de lui-

Britse douane legt beslag op generaal Gruenther's uniform

Londen. — Het onlangs vervaardigde beeld van generaal Alfred M. Gruenther kan niet worden opgesteld in het beroemde wassen beelden museum van madame Tussaud in Londen, omdat de Engelse douane beslag gelegd heeft op het uniform dat de generaal op 8 De-cember opgesteld had. Er moeten volgens de douane invoerrechten op betaald worden, namelijk eerst 20 per-cent gewoon invoerrecht en dan nog eens 20 procent „aankoopbelasting” over de groothandelswaarde.

Het uniform was op 20 December op het Londense vlieg-veld gearriveerd, aldus de woordvoerder van het mu-seum, Reginald Edds, en we hebben het nog niet binnen. Hij deelde mee dat hij met Eernard Tussaud, de achter-achter kleinzoon van de sticht-ster, in Parijs op het hoofdkwartier van Shape Gruenther had opgezocht. Tus-saud is de beeldhouwer van het mu-seum en Edds had een aantal foto's ge-maakt.

De Engelse douane staat op het stand-punt dat het museum een handelsonder-neming is, want de mensen moeten be-

Mij. Petrosas krijgt monopolie voor olie-exploitatie in Brazilië

Rio de Janeiro. — In een door het bureau van de Braziliaanse president uitgegeven communiqué is medege-deeld, dat de regering besloten heeft tot uitvoering van een wet, waarbij de maatschappij Petrosas wordt opgericht en aan deze maatschappij het monopo-lie wordt gegeven voor de exploitatie van de aanwezige en nog te ontdekken olievervormen in Brazilië. Het communi-qé is bedoeld als een tegenspraak te-gen het persbericht waarin werd ge-meld dat een der grote Amerikaanse maatschappijen Brazilië een lening van 500 miljoen dollar zou hebben aange-boden in ruil voor olieconcessies.

Restauratie met behoud van revolutie

Madrid. — Het Spaanse staatshoofd, generaal Franco, heeft in een vraagre-sprek met het falangistische blad „Arriba” gezegd dat indien de monar-chie hersteld zou worden de beginselen van de falangistische revolutie gehand-haafd blijven. „De opvolger van de nationale beweging is de nationale be-weging zelf”, verklaarde hij „hierover kan geen twijfel bestaan.” Franco ver-keerde, dat hij zich tijdens zijn on-derhoud met de Spaanse kroonprezident, don Juan, nog niet definitief gebonden heeft inzake de keuze van zijn opvolger als staatshoofd.

Maar wel zeide hij het natuurlijk te achten, dat „wij inzien, dat het in ons eigen belang is, dat de prinsken van de Spaanse dynastie gereed zijn”.

De oudste zoon van don Juan, de 17-jarige prins Juan Carlos Alfonso Victo-ria Maria de Bourbon y Battenberg, is vorige week in Madrid aangekomen om zijn studies in Spanje voort te zet-ten overeenkomstig de wensen, die Franco heeft geformuleerd. De prins heeft zijn intrek genomen bij de hertog van Montellano. Het is niet bekend, of en wanneer Juan Carlos de titel van prins van Asturias zal mogen dragen; daaruit zou n.l. blijken, dat hij als kroonprins wordt erkend.



VAN HET FILMDOEK

Cinelandia brengt ons dit weekend een film over een misdadiger en wilde besten, waarin Clyde Beatty o.a. een bijzondere rol speelt. Deze wereldberoemde dierenmenner heeft de laatste dagen veel publiek genoten op Curacao. Eerst lasen wij in het weekblad „Paparazzo“ — dat als weekblad-bijlage van de „Amigoe“ wekelijks wordt versprekt — een verhaal waarin Clyde Beatty werd genoemd, later zagen wij een dierenmennerfilm in Cinelandia waarin Clyde de hoofdrol vertolkte, terwijl de week-end film dezelfde beroemdheid weer brengt. Maar dit alles kan hem slechts tot een strekken. Een andere „ster“ in de weekendfilm „Ring of Fear“ is Mickey Spillane, de bekende schrijver. Wanneer Clyde een aanbod van een ongenstigd promotor om samen te werken afslaat, gaan er vreselijke ongelukken gebeuren met en in het circus. De hulp van Spillane wordt ingeroepen die na korte tijd (in de film althans) een zekere O'Malley aanspreekt voor de onopgehelderde ongevallen. Deze vlucht doch vindt alvorens het veilige hazenpad te kie-

zen er een aardigheid in een tijger los te laten. Dit beest heeft echter een grote haat tegen O'Malley die hem meerdere malen pijnigde. De pogingen van Clyde Beatty om het beest weer in zijn hok te krijgen zijn tevergeefs, het dier volgt het spoor van de misdadiger.

O'Malley vlucht in een wagon van een trein, die op het punt staat te vertrekken. De tijger volgt hem en wanneer het dier ook de wagon ingaat slaat Clyde, niet wetende dat de vluchteling er in is, een zucht van verlichting en sluit de deur. Dan volgt een gebrul en geschreeuw en O'Malley heeft zijn straf ondergaan.

„Ring of Fear“ is een film die ongetwijfeld veel bioscoopbezoekers zal trekken. Op het CinemaScoop doek zien wij althans genoeg spannende momenten.

P.A.A. traint vliegeniers

De P.A.A. heeft een elektronische linkapparatuur aangeschaft teneinde piloten vertrouwd te maken met de karakteristieke eigenschappen van de nieuwste luchtvaartuigen, de super Douglas DC-7C. Ook bij de PAA geldt het devies „safety first“.

L.H.C. hotels in Europa

Curacao zal binnenkort een hotel rijk zijn en dank zij de medewerking van de Intercontinental Hotel Corp. 'n dochtermaatschappij van de PAA zal dit hotel vakkundig worden geëxploiteerd. Dat de L.H.C. een gerenommeerde naam heeft moge wel blijken uit het feit dat de IHC ook in het oude werelddeel, Europa, de hotel exploitatie ter hand gaat nemen en wel in Londen, Rome, Parijs en Frankfurt.

In Latijns Amerika heeft de PAA in meer dan negen hotels financiële deelnamen.

Rowe heeft 35.000 P.A.A. vlieguren

Gezagvoerder Basil Rowe, 58 jaar oud, is de trots van het vliegend personeel van de PAA. En dan niet alleen, hij is ook populair en is de laatste tijd bijzonder in het nieuws getreden, nu hij een belangrijke hoofdrol speelt in het stripverhaal „Believe is or not“.

Hij heeft ruim 35.000 vluchten gemaakt en is gezagvoerder van de Super 6 Clipper die onlangs de heer Douglas Storr, president van de stripuitgeverij tot passagier had. De PAA luchtvaartmaatschappij heeft in die 35.000 uren maar liefst 5.594.000 mijl afgelegd en dat is precies 223 maal de omtrek van de aarde.

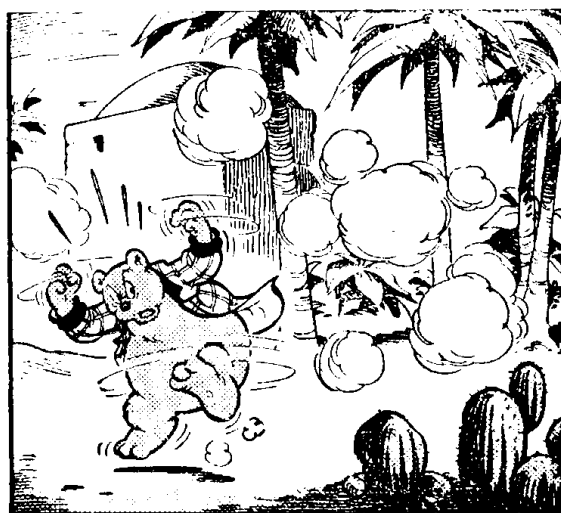
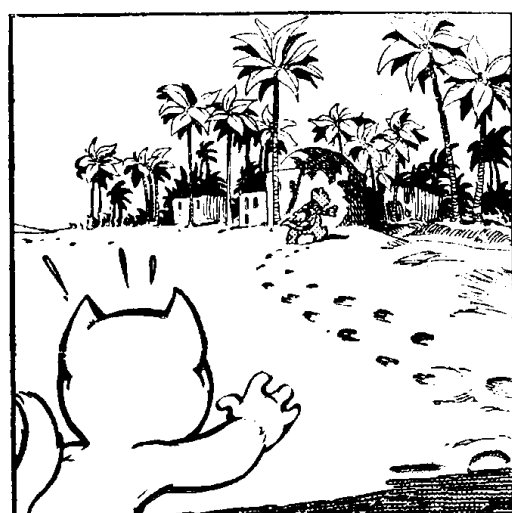
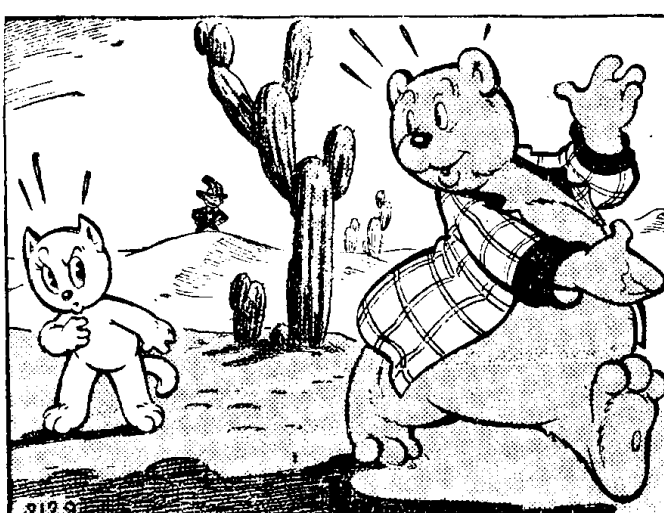
Schiaffino geschorst wegens belediging

Milaan. — Alberto Schiaffino, de in Uruguay geboren voorwaartsspeeler, die naar verluidt de club Milaan F.C. NAF 390.000 zou hebben gekost aan transfer-vergoeding het vorig jaar, is door de Italiaanse voetbalbond geschorst wegens „het ernstig beledigen“ van een scheidsrechter. Schiaffino zal de eerste vijf wedstrijden in de eerste klasse niet mogen meespelen.

Olie in Italië gevonden

Londen. — De Gulf Eastern Oil Company, een dochtermaatschappij van de American Gulf Oil Combine, heeft vandaag te Londen de ontdekking van het eerste grote olieveld in Italië bekendgemaakt. De nieuwe bron heeft een voorlopige productie van 2.000 vaten per dag.

TOM POES EN DE SPIEGELAAR



2129. — „Een oase!“ sprak heer Bommel, zelfverzekerd voortstappend. „Ja zeker! Een oase! Als de nood het hoogst is is de redding nabij, zei mijn goede vader altijd en daar kan ik mij rustig aan houden, zoals iedereen weet. Een Bommel is niet gauw gevangen. Zelfs niet als hij zijn spiegelbeeld kwijt is weet hij zich te redden!“

Maar Tom Poes liet zich niet blij maken door dit gepraat. Hij had nu al te veel teleurstellingen meegemaakt en zo'n oase, die er het ene moment niet is en het andere moment wel, geeft te denken. Daarom bleef hij wat achter en slofte besluiteloos door het mulle-zand. De zon brandde heet en de lucht trilde in de warmte.

„We moeten onze krachten sparen!“ dacht hij. „Zo mooi ziet het er helemaal niet uit. Zonder eten of drinken is een woestijn geen

goed terrein voor wandeltochten en die oase daar is me te nevel te bibberig!“

Heer Bommel was intussen al een heel eind gevorderd. De men waren verder weg dan hij eerst gedacht had; ze waren een haauel verder, dan het leek. Maar hij liet de moed niet zakken en bedacht vol welbehagen hoe lekker het frisse heldere water smaken. Toen hoorde hij achter zich roepen: „Ga niet verder Ollie! Het is een Fata Morgana! Het is niet echt!“

„Natuurlijk die jonge vriend weer!“ mompelde heer Bommel. „Die wil het altijd beter weten! Maar ik zal hem eens...“

Helaas! Het was al te laat. Na de woorden van Tom Poes de fraaie palmen zich snel op en verdwenen in de trillende

„Dat is jouw schuld! riep heer Ollie woedend. „Jij verjaagt wat er mooi uitziet!“

Nieuwe Portugese postzegel



De Portugese Postbrieven hebben een postzegel uitgegeven ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de Nationale Militaire Academie. De nieuwe postzegel heeft een waarde van drie en een halve escudo.

Wet en veehouder

Uit de buurt van Zwolle kregen we een brief van een eerzaam veehouder, die onlangs tot veehouder was benoemd.

Het in sierlijke letters gestelde briefhoofd vermeldde de naam van de man, met daaronder: Wet- en Veehouder.

Berlijn. — In West-Duitsland heerst een griep-epidemie. In Frankfurt zijn althans tot vijf Februari gesloten. Ook in Recklinghausen in het Ruhrgebied zijn de scholen gesloten.

Bij huwelik, doopsel, bediening In Rituaal zoveel mogelijk invoering van Nederlands

Utrecht. — Reeds geruime tijd geleden heeft het Hoogwaardig Episcopaat opdracht gegeven het rituaal van de Nederlandse Kerkprovincie te herzien. Het is niet alleen de bedoeling om waar het mogelijk en passend is bij huwelijksluiting, doopsel, bediening, begraving enz. de Nederlandse taal in te voeren. Tevens wordt de mogelijkheid bezien om met zo groot mogelijke aansluiting aan het Romeinse rituaal de ceremoniën en de tekst van genoemde plechtigheden een vorm te geven, die de gelovigen de betekenis-

sen van deze sacrale gebeurtenissen des te beter zal doen begrijpen en des te dieper zal doen beleven.

De theologische en religieuze zin van de plechtigheden zal in de ritus een gestalte moeten vinden die de inhoud juist weergeeft en de gelovigen aanspreekt. Er zal zorgvuldig moeten worden afgewogen, wat men zal wijzigen en hoe, wat men in het Nederlands zal stellen en hoe men het zal doen.

Met een veelzijdige deskundigheid op het gebied van de liturgische geschiedenis, op het terrein van de liturgische taal en de te gebruiken landstaal zal moeten worden afgewogen hoe het nieuwe ritueel een uiteindelijke vorm zal vinden, die geslachten lang de gelovigen kan stichten en kan leren bidden. Het is bezwaarlijk om iedere generatie opnieuw een herziening van de liturgie te bewerkstelligen. Het behoort dan ook geen verbazing dat de herziening van het ritueel tijd vraagt, wanneer het bezonnen en verantwoord wil geschieden. Thans is men zo ver gevorderd dat het ritueel van de huwelijksplechtigheid gereed is en dat het ter goedkeuring aan de H. Ritencongregatie te Rome kan worden aangeboden.

„Jaan“ zei ze, „je bent een erg onderhoudend mens. Ben je nog meer dan dat?“ Hij trok vragend zijn wenkbrauwen op. „Ik ben gezond,“ zei hij. „Ik kan een goed glas verdragen. En ik weet heel aardig om te springen met poarden...“

„Dat wist ik al,“ antwoordde zij ernstig. „Maar is er ook diepte in je?“ „Wel — het is natuurlijk erg vleiend dat je zoveel belang in mij stelt — en ik krijg iedere week mijn salaris en mijnheer Janin laat nooit blijken dat hij er spijt van heeft als hij me betaalt. Het mischien een aanwijzing?“ „Houdt mijnheer Janin je in dienst,“ vroeg ze, „omdat je een bekwaam technicus bent, of omdat je goede afkomst waarde voor hem heeft?“

Ned. Padvindders schenken Pakistan 2000 boeken

's-Gravenhage. — Einde vorig jaar heeft de vereniging „De Nederlandse Padvindders“ 2000 exemplaren van Baden Powells handboek „Scouting for boys“ naar Pakistan gezonden.

Onlangs heeft de Nederlandse ambassadeur te Karachi, dr. J. G. de Beus, dit geschenk aan de jonge Pakistaanse padvindders-organisatie aangeboden.

Men was zeer verheugd over deze gift en waardeerde het geschenk des te meer, omdat dit de eerste buitenlandse bijdrage aan de padvindersbeweging in Pakistan was.

Prof. dr. J. Huizinga:

Een groot man in een „bezeten wereld“

Tiende sterfdag van de schrijver van „In de schaduwen van morgen“

(BIJZONDERE CORRESPONDENTIE)

Tegen het einde van de Tweede Wereldoorlog, op het ogenblik, dat de bevrijding van zijn vaderland in zicht was, overleed in de Steeg bij Arnhem professor Johan Huizinga, de eerste moderne Nederlandse cultuurhistoricus. Reeds in 1935 zag hij de klemmende dreiging boven Europa samen vallen, welke zich in 1940 ontlaaide in de gruwelijkste uitbarsting, die de wereld ooit heeft gekend. Met de welhaast klassiek geworden regels: „Wij leven in een bezeten wereld. En wij weten het.“, ving hij zijn „In de schaduwen van morgen“ aan, een boek, waarin niet de kamergeleerde zijn stem liet horen, maar een wijs en diep levend mens, die zich hevig verontsteld over de verschijnselen van zijn dagen.

Diezelfde stem klonk door, toen na zijn dood, thans tien jaar geleden, „het in de oorlog gereed gekomen manuscript van „Geschonden Wereld“ eindelijk op de persen kon worden gelegd. Hierin wijde hij van uit zijn oord van ballingschap, waarnaar hij door de bezetter was verdreven, een beschouwing over de kansen op herstel van onze beschaving, nadat hij eerst de oorzaken van de verwording der cultuur was nagegaan. „De nieuwe bezieling, die de mensheid nodig heeft, zal enkel gevonden kunnen worden in de sferen, waar de barmhartigheid de waarheid tegemoet komt en waar de gerechtigheid de vrede kust“, aldus Huizinga. Het is een bewijs van Huizinga's uitzonderlijke grootheid, dat hij, na de voltooiing van zijn twee belangrijkste wetenschappelijke studies: „Herfstij der

Middeleeuwen“ en „Erasmus“, waarvoor zijn naam als cultuurhistoricus voorgoed was gevestigd, zich onverwachts afwendde van het ver afgelegene verleden en zich met de nieuwste geschiedenis ging bezig houden, om van de nood van zijn tijd te getuigen. En wie was er in die dagen meer gerechtigd zijn vermanende vinger op te steken, dan deze Leidse hoogleraar? Leverden zijn voorafgaande publicaties niet alle een duidelijk bewijs, dat men hier te maken had met een uitzonderlijk geleerde, die met een indringende geest, boeiend wist te schrijven over de meest uiteenlopende onderwerpen, waarbij telkens zijn grote kennis van de exacte feiten duidelijk aan het licht kwam.

Vooral de middeleeuwen en de renaissance, de cultuur van de zeventiende en van de achttiende eeuw ontvingen ruimschoots hun deel.

Schroom

Wanneer hij op het einde van zijn leven zijn weg tot de historie beschreef, en de rekening opmakend, zegt: „Het werk, dat achter mij ligt, is voor mijn eigen gevoel nooit meer geweest dan een zwerven over de tuinen van de geest, en hier en daar tippen aan de bloesems en meteen weer verder gaan“, dan spreekt hieruit tenvolle de schroom van de kritische denker, die wars is van bombast en zijn talrijke publicaties telkens met een verontschuldiging voorwoord de wereld in zond.

De grootste betekenis van professor Huizinga ligt vanzelfsprekend op het gebied van de geschiedenis en wel voornamelijk op dat van de cultuurschetsen. Maar Huizinga was geen luffe kamergeleerde, geen archief-snuffelaar, die tenslotte met zijn rijke gegevens geen raad weet. Hij was een kunstenaar, die de kennis, welke hij had vergaard in litteraire taal op

papier kon zetten; een geleerde met authentieke gegevens, een heldere diagnoses durfde te stellen in hij in aansluiting op de reeds tekenen van het woord een geleerde, die zich via zijn geslacht tot een breder publiek kon richten dan het merendeel van zijn collega's gewoonlyk gelukt.

In 1938 verscheen zijn „Homodens“, een proeve ener bepaling van het spel-element in de cultuur, in het voorafgaande jaar een gemeengoed geworden benaming van „homo sapiens“ en „homo ludens“ als zijn overtuigingsuitspraak, dat menselijke beschaving opkomt en ontloopt in spel.

Reeds in 1940 moest een druk van dit werk verschijnen, in het voorafgaande jaar een vertaling was uitgegeven. Hierin, dat de werken van Huizinga in brede kring afgingen en met belangstelling werden

Beroep op „de van goeden wille“

Het is een gelukkige keuze van Tjeenk Willink te Haarlem, professor Huizinga's werken zijn leven werden uitgegeven. In 1948 een begin te maken met de gave van zijn „Verzamelde werken“ uitgeave onlangs met een gende deel werd afgesloten.

Zo beschikt de Nederlandse thans, tien jaar na de dood, deze geleerde, over het oeuvre van professor Huizinga, welk een onuitputtelijke bron is van kostbare schat vormt voor een diepere kennis van de menselijke verleden en zich mede door woordelijk gevoelt voor de de cultuur.

De vragen, waarmede Huizinga lezer confronteert, kunnen niet anders dan bijdragen tot geestelijke rijkdom en verdieping. De „Geschonden Wereld“, die Huizinga in de ste jaren van zijn leven zag, was geleiderd gelukt wellicht weer opheffen, indien de woorden van de grote Nederlandse filosoof van de geschiedenis alsnog worden verspreid. „Nog staan miljoenen in gereed en bereid“, zo luidt slotwoord, „in wie de behoefte aan recht en de zin voor orde, gelijkheid, vrijheid, rede en goede wetten, die menschen van goeden wil, le...“ wien in de Kerstnacht de terra pax werd toegezongen.

Tussen neus en lippen

Niet achter het IJzeren Gordijn

Boeken over het leven en de leer van Mahatma Gandhi alsmede de geschriften van India's premier Nehroe worden in de landen achter het IJzeren Gordijn als ongewenst uit de bibliotheken geweerd.

Londen en de spreuwen

In het trekseizoen vormen de spreuwen in de Engelse hoofdstad een ware plaag. Tegen het vallen van de avond strijken duizenden en nog eens duizenden aan deze vogels neer op de uitstakende delen van de historische gebouwen. De gevolgen daarvan zijn maar al te zichtbaar, want niet alleen witte architectonische vormen, die niet gewit behoren te worden, maar ook pikken in de metselsteenen en richten daar meer en sneller schade aan dan de tand des tijds en het Londense klimaat. Men heeft aller-

lei middelen bedacht en ook toegepast om de spreuwen te verschrikken. Men heeft vuurpijlen afgeschoten, maar die maakten slechts de bewondering van de vogels gaande; men heeft elektrische draden zonder isolering gespannen, maar dat bleek niet „shocking“ genoeg, noch de brutale vlekken; ook superonische luidsprekers, vangnetten en het schilderen van de geliefde zitplaatsen in felle kleuren misten hun doel. De autoriteiten van Londen bepalen zich nu maar tot het schudden van het moedeloze hoofd.

Het Birma accent

Een spraakleerling van de afschuwelijke Engelse fabrieksarbeiders, die in Birmingham vermaant worden, (smog) gedand, het aanschnij van de juiste uitspraak, in zijn Birmaanse mond open doet de te zeggen. Krigen, flinke hak vuile linnen. Daarom, zich aangevend, pakt zo min mogelijk de kleinste woorden met

DE ENGEL VAN SAN FRANCISCO

door CLARENCE B. KELLAND (vert. uit het Amerikaans door H. DE GRAAFF)

30 „Maar als ze niet willen vertellen wat die diamantmin is,“ zei mevrouw Ralston, „hoe kun je het dan controleren?“ „Dat is nu juist het probleem,“ antwoordde hij. „Anneke had met belangstelling geluisterd. „Dus het waren twee mannen, die juist van die reis waren teruggekeerd?“ Vroeg zij. „Ja, Arnold en Slack.“ Anneke neep haar lippen op elkaar. Dit was niet het juiste ogenblik om te vertellen wat ze wist, maar zeker was, dat Arnold en Slack in elk geval niet allebei de afmattende reis naar Arizona hadden ondernomen. Slack had San Francisco niet verlaten, dat wist ze uit eigen ervaring. Ze moest hier over nadenken en de kwestie onderzoeken, maar er niet over praten. Het was niet een zeker voor gevoel van naderend onheil, dat ze zich haar laatste gesprek met John Slack en zijn dreigende houding in herinnering bracht. Misschien hoorde het allemaal bij het geheimzinnige gedoe dat Arnold en Slack noodzakelijk achtten om hun fabelachtige vondst te beschermen tegen de hebzucht van anderen. Maar misschien stak er iets anders achter,

iets dat minder onschuldig was. In elk geval was het verstandig haar ogen en oren goed open te zetten. Ze stond op om haar gastvrouw te bedanken. „Ik moet naar huis,“ zei ze. Ralston keek haar glimlachend aan en schudde zijn hoofd. „Zou je nu niet denken,“ zei hij tegen zijn vrouw, „dat zo'n meisje razend opgewonden moet zijn van zo'n verhaal? Maar nee hoor, ze is niet zo kalm alsof we het over steenkool hebben, in plaats van over diamanten.“

„Misschien is ze net als ik, lieve,“ zei mevrouw Ralston. „Ze bedwingt haar enthousiasme tot ze zeker weet dat er reden voor is.“ „Precies,“ zei Anneke. „Ik vind het veel beter te geloven dat er geen grote diamantmin bestaat, en dan straks aangenaam verrast in plaats van teleurgesteld te worden.“

„Jongedame,“ zei Ralston quasi-streng. „vandaag of morgen breek jij je halsje nog eens over je gezonde verstand.“

Hij bracht haar tot aan de deur, en bleef haar nakijken toen zij in haar rijtuig stapte en wegreed. Hij schudde zijn hoofd alsof er iets was dat hij niet begreep. De verwonderde uitdrukking was nog niet van zijn gelaat geweken toen hij zich weer bij zijn vrouw voegde.

„Ze lijkt me toch anders geen flegmatisch meisje,“ zei hij. In de weken die nu volgden begonnen in San Francisco geruchten de ronde te doen over een grote ontdekking, waar Ralston bij betrokken was. Sommigen hadden het over goud, andere mensen beweerden dat het nieuwe zilveraders waren, en enkele hielden het op edelstenen. De belangstelling steeg toen bekend werd dat Ralston Asbury Harpending gevraagd had uit Londen terug te keren om de zaak in handen

te nemen.

De atmosfeer was van dien aard, dat de meest fantastische geruchten gemakkelijk geloof konden vinden. Stroomde het geld niet voortdurend de stad binnen? Was het onmogelijke al niet talloze malen mogelijk gebleken? Men hoefde maar een blik te werpen op de mannen die iedere dag op straat te zien waren, en die leefden als Oosterse vorsten. Er waren reeds wonderen gebeurd, en ze gebeurden nog iedere dag opnieuw. Waarom dan geen nieuw wonder, dat alle vroegere in omvang overtrof? Dat was ook de geestesgesteldheid waarin Rothschild in Londen verkeerde, die, toen hij het lange telegram van Ralston aan Asbury Harpending gelezen had, laatstgenoemde de raad gaf, zijn plannen in Engeland voorlopig op te geven, en naar San Francisco terug te keren om persoonlijk te onderzoeken waar er aan de hand was.

HOOFDSTUK 12

Onder de grimmige hoede van Hephzibah zocht Anneke de winkels af naar boeken over edelstenen en de ontginning van diamantmijnen. Misschien zou de ontdekking van Arnold en Slack haar geen persoonlijk voordeel opleveren, maar 't was kenmerkend voor haar dat ze het hele onderwerp zo grondig mogelijk bestudeerde, en zoveel mogelijk feitenmateriaal verzamelde alvorens iets te ondernemen.

De winkels bevatten slechts weinig lectuur over de techniek van het ontginnen van vindplaatsen van edelgesteente, of over de scheikundige samenstelling van juwelen en de verschillen tussen diamanten, robijnen en smaragden onderling. Zij zag kans iets te weten te komen over de voornaamste vindplaatsen, en leerde dat Amsterdam en Londen de voornaamste handelscentra

„Oh, how beautiful and wonderful“

Overweldigende ontvangst viel „Tradewind“ ten deel

Schip maakt (onvrijwillig) ererondje voor Oranjestad

Oranjestad. — „Beautiful, wonderful“ e.d., waren de uitroepen van de 23 passagiers van het eerste toeristenschip de „Tradewind“, dat Aruba bezocht. Dat het schip de laatste dagen met slecht weer te kampen heeft gehad, dat er ook nu nog een straffe N.O. passaat waait, dat de tros bij het meren brak, waardoor het schip ongeveer drie kwartier later aan de wal lag en dat de duisternis was ingetreden voordat de passagiers van boord konden stappen, dit alles was vergeten bij de buitengewone ontvangst welke een groot deel van de bevolking di toeristen bracht.

Reeds in het middaguur was er al een groot aantal belangstellenden aanwezig. Het toeval wilde, dat de loodsboot, welke de immigratie en douaneambtenaren aan boord zou brengen, juist bij de steiger aankwam. Even een telefonie aan de hoofden van beide diensten en wij hadden toestemming met de loodsboot mee te gaan en konden uit eigen ervaring zien hoe het loodswezen en de vroegere ambtenaren geen gemakkelijke taak zijn toebedeeld.

Om ongeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.

Omgeveer 13.15 voeren wij de haven uit „de Tradewind“ tegemoet en met ons de loods reddingsboot „Aruba“. Aan boord van deze laatste bevonden zich vier gedeputeerden, de Heeren Meester J. Meenhorst en nog enkele genodigden met hunne dames. Even buiten de Eaglepier werd de zee onstuimig en een pleziertochtje wordt als regel anders voorgesteld.



Gasten en officials poseren voor de fotograaf, v.l.n.r. de heren Kemmink, vier passagiers van de Tradewind. De heer P. Wurtz (geheel rechts), vertegenwoordiger van de S.E.L. Maduro & Sons, heeft terecht reden om verheugd te zijn.

Aruba's Red light-district

Inwoners van verboden zone gekant tegen blokkade

Proces tegen Staat der Nederlanden?

Oranjestad. — Gistermorgen had dr A.F. Dussenbroek de pers verzocht bij te komen voor en bespreking over de maatregel, welke de militaire commandant meende te moeten uitvoeren, doch te grijpend was voor het burgerlijk leven. Het hieronder staande verslag over deze bijeenkomst houdt geen commentaar onderzijds in.

Zoals bekend, vaardigde de Militair Commandant van de Marinierskazerne een verbod uit, waardoor het voor militairen verboden werd zich tussen zonsopgang en zonsopgang te bevinden in een deel van San Nicolas, w.o. de hoofdstraat valt. In de hoofdstraat hebben 5 doktoren hun politiek en ook de tandarts, belast met de verzorging van militairen, woont er. Verder bevinden zich in deze straat winkels, om er slechts enige te noemen, die van Helen Leon, Aruba Trading, Winco, Palais Royal en Spritzer & Fuhrmann. Tevens zijn de twee enige bibliotheken in deze straat gevestigd.

Militairen, die zich in het Militair Tuis naast het politie bureau of in de International Seamen's Club bevinden, kunnen zich niet bij de dokter melden of in een apotheek iets kopen. Evenmin kunnen de mensen, die toevallig in de verboden zone wonen en op wie niets valt aan te merken, militairen thuis op bezoek ontvangen. Buitenlanders, die een dergelijke maatregel anders beschouwen, wordt verboden het voormelde district te betreden. Bemanningsleden van de in San Nicolas gemeerde schepen werd verboden aan wal te gaan. Er zijn mensen, die wonen en werken in het voor militairen verboden district en een gans onverdiende blaam wordt op hun naam geworpen. Het is dus zelfs zo, dat men zelfs schade berokkent van financiële aard. Evenmin verdedigbaar, doch althans

Minister Beaujon is paraat

Oranjestad. — Vele hartelijke gelukwensen voor minister Freddy Beaujon, die slaagde voor een Amerikaans Instituut als accountant. Het examen werd op zulk een briljante wijze afgelegd, dat dit Instituut de heer Beaujon een beurs voor het leven aanbood.

AMIGOE DI CURACAO
Kantoor Aruba
Lloyd G. Smith Boulevard 39
Telefoon: 1233
Verwachte schepen:

Agenda

De Veer Theater
„Strange Affair of Uncle Harry“
Ritmo!
„Voodoo Tiger“
Cinelandia:
„Clipped Wings“
Principal:
„Acuérdate de Vivir“
Aurora
„Mexican Manhunt“
APOTHEKEN
Oranjestad: Botica del Pueblo
San Nicolaas: Apotheek San Lucas
POSTSLUITING naar:
Bonaire: Maand. Woensd. 16.00 uur.
Woensd. Vrijd. 9.00 uur. Zaterdag. 11.30 en 16.30 uur.
Bovenwinden: Woensd. 16.00 uur.
Europa: Maand. Donderd. Zaterdag. 16.00 uur, Vrijd. 9.00 uur.
Miami: Woensd. Vrijd. 16.00 uur.
Zaterdag 16.00 uur.
Suriname: Dinsd. Zaterdag. 16.00 uur.
Venezuela: Maand. 14.30, Dinsd. Don-
Verwachte schepen:
Oberon van Gulfports naar Paramaribo.

Statenleden te gast bij Yrausquin

Oranjestad. — Gistermiddag kwamen uit Curaçao de Statenleden, mr dr da Costa Gomez, Voges, Debrot Mevr. v.d. Linde, P. v.d. Hoeven, N. Hueck en R. Rosario op Dakota aan.

De heer Yrausquin nodigde de heren tussen 4-6 uur te zijn huize uit voor een koele drank. Nadat de heren aldaar waren gearriveerd heette de heer Yrausquin zijn gasten hartelijk welkom. Er heerste een buitengewoon prettige stemming waaruit bleek dat de heer Yrausquin behalve een goed voorzitter der Staten ook een uitstekend gastheer is. Men genoot dan ook van de geboden dranken en borrelhapjes.

Na afloop dankte de heer da Costa Gomez voor de genoten gastvrijheid en de gezellige middag. Ondermeer zeide hij in zijn speech: „Is het niet eenheid, dan is er toch eendracht“. Hij stelde het broederlijk samenzijn zeer op prijs.

Vermiste jongens niet terecht

Oranjestad. — Omtrent de vermissing van de vier jongens, die enige dagen geleden met een zeilboot, toebehoorende aan de heer E. Kroon, er vandoor zijn gegaan, zijn nog geen nadere gegevens binnen gekomen. Aan alle schepen in de buurt werd telegrafisch verzocht uit te kijken naar het vermiste scheepje.

De antwoorden, welke hierop binnenkwamen liepen zo uiteen — de een had een bootje op deze hoogte waargenomen, een andere weer op een geheel andere plaats — dat na verificatie bleek niet met het vermiste vaartuigje te doen te hebben. Van het vaste land kwamen geen meldingen binnen. De opsporingspogingen worden voortgezet.

Bestuursverkiezing

Oranjestad. — Naar wij vernemen, zal de Kunstkring op 3 Maart a.s. een algemene ledenvergadering houden waarin ook een bestuursverkiezing zal plaats vinden. Enkele bestuursleden hebben zich herkiesbaar gesteld, o.a. voorzitter J.J. Stam. Het is te hopen, dat de leden in grote getalen zullen opkomen, want een actief bestuur in deze tijd van culturele opleving is van grote waarde. Het nu aftredende bestuur mag op een vruchtdragende periode terugzien.

Henk van Ulzen aangekomen

Oranjestad. — Gisteren arriveerde de heer Henk van Ulzen. Hij zal hier drie maanden blijven en contact opnemen met de verschillende toneelgroepen. Een speciale bijeenkomst zal vermoedelijk gehouden worden op Woensdag 10 Febr. a.s.

Da Cunha aangekomen

Oranjestad. — De Braziliaanse trainer da Cunha kwam hedenmiddag met het lijntoestel van de KLM op Dakota aan. Hij zal hier o.m. de zeven spelers, die uitgezocht werden om mee te doen aan de Inter-Amerikaanse Olympiade in Mexico, trainen. De training begint a.s. Zaterdag in het Wilhelmina Stadion om half zes tot half acht.

Noorse zeelieden naar huis

Oranjestad. — Hedenmorgen vertrok dr A. F. Dussenbroek met drie patiënten naar Europa. Twee er van zijn de Noorse zeelieden, die in het San Pedro Hospitaal waren opgenomen voor behandeling van de brandwonden, welke zij hadden opgelopen bij de „geheimzinnige“ explosie van een Noorse tanker. De derde patiënt is een 10-jarig blind meisje.

Dat de zeelieden in het leven zijn gebleven, mag een wonder heten. Een van de zeelieden is nog niet geheel genezen, doch daar deze heimweg kreeg, vond men het raadzaam hem naar huis te sturen. Dr. Schachter had liever beide patiënten geheel genezen willen afleveren, maar wat het zwaarst is, moet het zwaarst wegeen.

Het meisje zal in een blindeninstituut worden opgenomen. Met de dokter zullen nog meerzelen Zr Ecury en Zr Sintrop. Zr Sintrop heeft de Noorse zeelieden verpleegd.

Mevr Steenhuizen op tournee naar Caracas



Oranjestad. — Op Zondag 6 Februari a.s. zal mev. Rhoda Steenhuizen — Figeroa naar Caracas vertrekken, waar zij gedurende drie weken op diverse plaatsen zal optreden. Als impressario zal haar man meereizen. Het optreden is wel verzekerd, doch de plaatsen, waar dit zal geschieden, zijn momenteel nog niet bekend.

Mevr. Steenhuizen verwierf grote bekendheid door haar optreden bij diverse gelegenheden, o.a. in het De Veer Theater en ook voor Voz di Aruba, waar zij nu als vaste medewerkster aan verbonden is.

Op 9-jarige leeftijd trad zij voor het eerst op en de opleiding, welke zij inmiddels gekregen heeft, heeft haar thans doen besluiten een tournee te maken naar Caracas. Wij wensen de heer en mev. Steenhuizen gaarne veel succes toe.

Die lieve jeugd

Oranjestad. — Enige dagen geleden werd in het Aruba restaurant ingebroken, waarbij dranken e.d. werden meegenomen. Toen ergens in de knoeke werd ingebroken en als buit levensmiddelen en een jachtgeweer werden meegevoerd, waren de daders gauw geknipt. Het waren drie jeugdige knaopen. Het antwoord? Hubudent Activo, Tuis voor verwaarloosde jongens, jeugdafdeling Huis van Bewaring, bestrijding van drankmisbruik.

- W E S T - E N D -

VRIJDAG, ZATERDAG 7 en 9 P.M., ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
RITA HAYWORTH - STEWART GRANGER - CHARLES LAUGHTON. In een Columbia-film, die een van de geweldigste prestaties van deze tijd vormt.

„S A L O M E“

Zie de mooie Rita in de beroemde zeven sluiersdansen van Salome, die zij al het sensuele, hartstochtelijke geeft, waarvan de geschiedenis van 2000 jaar geleden getuigt. Een overweldigend schouwspel. Een schitterende realisatie van een pompeus tijdperk. in TECHNICOLOR.
f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

HEAD OFFICE: MONTREAL
NOTICE TO OUR POLICYHOLDERS IN CURACAO
Messrs. Prospero Baiz & Company, who have represented the Sun Life Assurance Company of Canada in our island for many years, have decided that they cannot continue to do justice to our Company's interests and at the same time give adequate attention to their other representations. For this reason they have withdrawn from the satisfactory arrangements our policyholders and the Company have enjoyed in Curacao.
Commencing March 1st 1955 and until such time as other similar representation in Curacao can be arranged we ask you to address your enquiries and payments direct to the Company's West Indies and Guianas Branch Office at P.O. Box 6073, Montreal, P. Q., Canada.
We assure you of our prompt attention to your communications and the very best service in connection with your insurance requirements.
Signed H. T. LeBrooy, Branch Manager.
West Indies and Guianas Branch.
Sun Life Assurance Company of Canada.
Head Office, Montreal.

WENST U EEN KANS OP EEN MOOIE PRIJS TE KOPPELEN AAN EEN MOOIE DAAD!

Koopt dan heden nog een lotje voor
DE OUDEN VAN DAGEN
De prijs bedraagt f 2.50 per 2 nummers.
De trekking heeft plaats op 17 Februari a.s.

De opbrengst is ten bate van de Stichting
„BIRGEN DEL ROSARIO“,
belast met de verzorging van de Ouden van Dagen

Steunt dit werk door heden nog Uw lotje te kopen.

Verkrijgbaar bij J. E. Mauricio, Bredestr. (O) no. 81 en J. H. Soares, Windstraat no. 37, Punda.

WEER ONTVANGEN

een prachtige sortering

FRIS
AARDEWERK

Zeer mooie thee-, koffie- en ontbijt serviezen in verschillende kleuren; sierlijke kop en schotels, bouillon koppen, moca kopjes, koffie filters enz., en allen van de uitstekende kwaliteit en afwerking waar FRIS aardewerk zo beroemd door is geworden.

METROPOLIS

HEERENSTRAAT
TEL. 1916-2456

C.T.C. Otrabanda

ROODEWEG
TEL. 3587

Millioen roebels voor defensie

Sovjet-Rusland voert zijn „defensief“ vermogen op

Moskou. — De Russische begroting voor 1955, die in de opperste Sovjet werd bekendgemaakt, laat een stijging der defensie-uitgaven ten opzichte van het vorig jaar zien en een aanzienlijke vermindering van de gelden voor de nationale economie. De defensie-uitgaven werden van 100.300 miljoen roebels in 1954 verhoogd tot 121.000 miljoen roebels. Het vorig jaar werden de defensie-kosten besnoeid met 9.900 miljoen vergeleken met 1953.

De officiële koers van de roebel is ongeveer 1 roebel: Naf 0.48.
In 1953 was er ook een besnoeiing der defensie-uitgaven ten opzichte van 1952. Met de begroting voor 1955 is de Russische regering echter van politiek veranderd.

Politieke koers gewijzigd

De Russische minister van financiën, Arseny Zverev, lichtte de begrotingsposten in een gemeenschappelijke vergadering van beide Kamers van de Russische Sovjet toe. Alle leden van de regering waren in de zaal aanwezig. Het bleek, dat de uitgaven voor de nationale economie in 1955 in totaal 222.400 miljoen roebels zullen bedragen. De begrotingsposten voor de nationale economie hebben betrekking op alle uitgaven, behalve die voor de defensie en maatschappelijke en culturele voorzieningen.

De ambassadeurs der Westelijke mogendheden waren in grote getale op de diplomatieke tribune aanwezig om de begrotingtoespraak aan te horen.

Bij het toelichten der defensie-uitgaven zeide minister Zverev: „Op het vlak der internationale betrekkingen is zoals bekend, onze voornaamste taak de veiligheid en de consolidatie van de vrede. Maar wij hebben generlei verandering gezien, welke reden zou kunnen zijn om onze aandacht voor de consolidatie van het defensieve vermogen van ons land te verslapen. Onder deze omstandigheden moeten wij ernstige aandacht schenken aan het verzekeren van ons defensief vermogen“. Bij deze opmerking applaudeerden de afgevaardigden verschillend de minuten lang.

De minister van financiën zei voorts, dat de uitgaven voor de defensie verlaagd waren, zodat „wij de verdere consolidatie van ons defensieve vermogen en de Sovjet-Russische strijdkrachten kunnen verzekeren“.

Tuinfeest voor Prinses Margaret

Londen. — De gouverneur van Trinidad heeft een groot tuinfeest aangeboden ter ere van prinses Margaret van Engeland, waar meer dan 1300 personen voor uitgenodigd waren. 's Avonds woonde zij een carnaval bij, dat speciaal voor haar werd georganiseerd.
Ruim 80.000 inwoners van Trinidad hebben in de stromende regen Prinses Margaret toegejuicht bij haar bezoek aan Port of Spain. Langs de gehele weg, waarlangs de stoet kwam, stonden de mensen dicht opeen gepakt. Jonge Antilliaansen brachten speciale hulde-betogingen. Op het stadhuis hield Prinses Margaret een toespraak en in de avond woonde zij een concert van het orkest der politie bij.

Nederland schenkt Surinaamse Dierenbescherming bijken van belangstelling

Arnhem. — In verband met het gouden jubileum van de Vereniging voor Dierenbescherming in Suriname heeft het bestuur van de Stichting Dierenbeschermingsfonds zich daarmede in verband gesteld om zijn gelukwensen vergezeld te doen gaan van een stoffelijk blijk van belangstelling. Gedacht is zelfs om in Suriname te komen tot de oprichting van een Blauwe Cirkel-colonne voor eerste hulp aan dieren, die in Nederland en Denemarken al bestaan als branche van de Wereld-dierenbescherming.

Voila le tour de France

Een slechte klimmer heeft maar weinig kansen



Een vertrouwd beeld uit de Tour. Zwogende renners tegen een Pyreneeën heuvel op. Automobilisten met reporters en soigneurs hebben het wat gemakkelijker. En langs de kant, Jan Publick.

Vele problemen tussen Alpen en Pyreneeën

Parijs. — De Ronde van Frankrijk, zal dit jaar uit 22 etappes bestaan met een totale lengte van ongeveer 4.320 kilometer. Twee rustdagen zijn voorzien, de eerste Zaterdag 16 Juli te Monaco en de tweede Zaterdag 23 Juli te Aix Les Thermes.

Het vertreksein zal Donderdag 7 Juli in Le Havre worden gegeven, en de aankomst te Parijs is bepaald op Zaterdag 30 Juli.

Het routescema, met de bij benadering opgegeven afstanden der etappes, ziet er als volgt uit:

1e etappe: 7 Juli, Le Havre — Dieppe, 106 km. Tijdrit over 1 km in ploegen.

2e etappe: 8 Juli, Dieppe — Roubaix, 203 km.

3e etappe: 9 Juli, Roubaix — Namen, 200 km.

4e etappe: 10 Juli, Namen — Metz, 218 km.

5e etappe: 11 Juli, Metz — Colmar, 210 km.

6e etappe: 12 Juli, Colmar — Zuerich, 171 km.

7e etappe: 13 Juli, Zuerich — Thonon Les Bains, 260 km.

8e etappe: 14 Juli, Thonon Les Bains — Briaccon, 249 km.

9e etappe: 15 Juli, Briaccon — Monaco, 268 km.

10e etappe: 17 Juli, Monaco — Marseille, 240 km.

11e etappe: 18 Juli, Marseille — Avignon, 198 km.

12e etappe: 19 Juli, Avignon — Millau, 219 km.

13e etappe: 20 Juli, Millau — Albi, 150 km.

14e etappe: 21 Juli, Albi — Narbonne, 165 km.

15e etappe: 22 Juli, Narbonne — Aix Les Thermes — Toulouse, 123 km.

16e etappe: 24 Juli, Aix Les Thermes — Toulouse, 123 km.

17e etappe: 25 Juli, Toulouse — St. Gaudens, 250 km.

18e etappe: 26 Juli, St. Gaudens — Pau, 205 km.

19e etappe: 27 Juli, Pau — Bordeaux, 195 km.

20e etappe: 28 Juli, Bordeaux — Poitiers, 226 km.

21e etappe: 29 Juli, Chatelleraut — Tours, 74 km. tegen het uurwerk.

22e etappe: 30 Juli, Tours — Parijs, 225 km.

„Een slechte klimmer zal nooit de Tour de France winnen”, dat heeft Jacques Goddet, de directeur van „L'Equipe” geschreven in zijn hoofdartikel naar aanleiding van zijn ronde van Frankrijk 1955. Goddet voegt aan

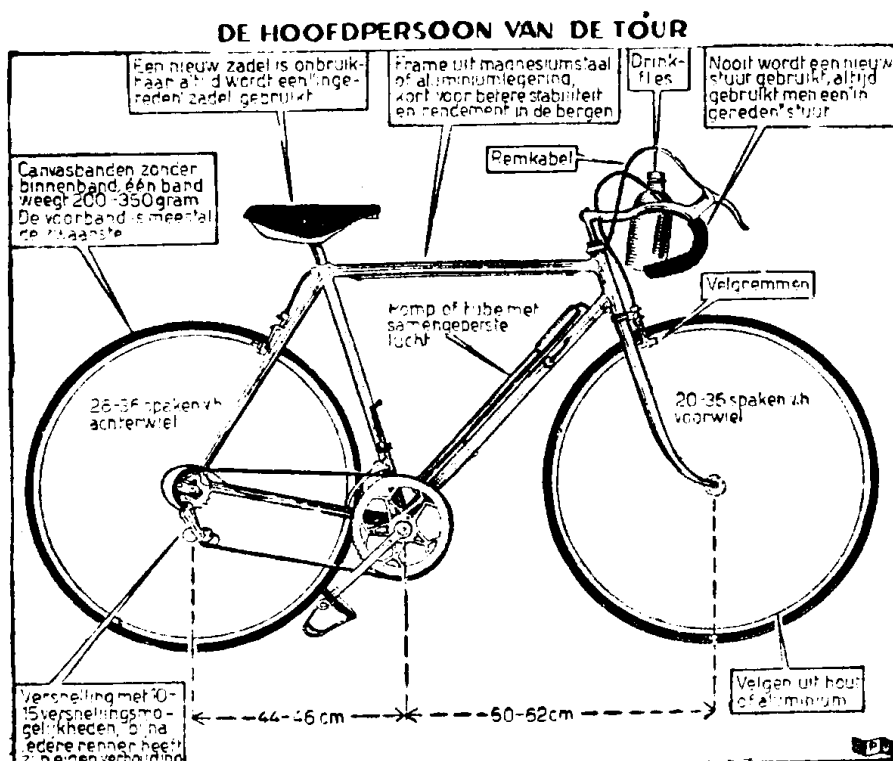


Louison Bobet, de Gallische pedaal-rijder zonder vrees of blaam waarop Frankrijk alle hoop heeft gevestigd. Hij won zowel in 1953 als in 1954 en men rekent op een herhaling van het succes.

die uitspraak toe: „toch biedt deze tour een kans aan een groot renner, die niet een specifieke klimmer is”. Hij schrijft verder, dat de organisatoren weer voor een enorme puzzel hebben gestaan in verband met verzoeken uit talloze dorpen en steden om de rennerskaravaan ter plaatse te laten passeren of finishe. Men is aan vele wensen tegemoet gekomen, maar kon uiteraard niet iedereen tevreden stellen. Vooral niet omdat volgens Goddet de eerste taak van de organisatoren was, de ronde zo gevarieerd mogelijk en tot een „voortdurende inspanning in detail en geheel” voor de renners te maken. De etappes zijn soms wat korter dan vorige jaren, maar daarom niet minder moeilijk. In de bergen zal gewond moeten worden en ook bijvoorbeeld tussen de Alpen en de Pyreneeën zullen de renners niet over gebrek aan problemen te klagen hebben.

Voor wie bedoeld?

Men heeft Goddet schertsend gevraagd voor welke beroemde renner hij het parcours van dit jaar heeft laten uitstippelen. De directeur van „L'Equipe” verklaart, dat van een dergelijk „ontwerp” natuurlijk geen sprake is. Zeer beslist ook niet met betrekking tot de Fransman Louison Bobet, die zowel de tour van 1953 als van '54 won. „Bobet was zonder twijfel de beste deelnemer in die jaren”, beweert hij, „en ook Bobet heeft zonder onderbreking moeten vechten voor zijn overwinning”. Het is volgens Goddet niet de bedoeling, dat de monsterrace wordt



gewonnen door deze of gene „specialist”, maar eenvoudig door een uitstekend sportman die van de eerste tot en met de laatste etappe blaakt van strijdlust. Op zijn ideaal-constante strijd komt Goddet meermalen terug. Hij en zijn staf hebben ook niets ingelaten in sportieve zin, „activerende middelen toe te passen.

Zo zijn 19 van de 22 etappes volkomen nieuw. Men was allerminst ontvreden over het verloop in de voorgaande jaren, maar stelde er prijs op, renners en publiek wederom een „fris” schema voor te leggen. Tot een afwijking naar België gevoelde Goddet zich, evenals verleden jaar ten opzichte van Nederland, min of meer zedelijk verplicht. Dat men tot in het hart van Zwitserland doordringt, is te danken aan de reputaties van Koblet en Kuebler. Er is de voorkeur aan gegeven, de tour dit jaar op Zaterdag en niet op Zondag te laten eindigen; de wedstrijd zou anders nodeloos een dag worden gerekend. Wat de organisatie betreft is met een wens van de renners rekening gehouden, namelijk om de rustdagen resp. te houden in Monaco en Aix Les Thermes, waar zij inderdaad de mogelijkheden vinden om op hun verhaal te komen.

Nederland A slaat B

Amsterdam. — Ruim 10.000 toeschouwers woonden in het Olympisch Stadion een oefenwedstrijd bij tussen twee Nederlandse bondsselecties, welke met 8-3 door Nederland-A werd gewonnen. De doelpunten werden door Nederland-A gescoord door Roosenburg (4). De harder, Timmermans, Lenstra en Oosterhout (in eigen doel). Voor de B-ploeg doelpunten Cor van der Gyp, De Bruyckere en Klaas Smit. Het publiek genoot van de virtuositeit van De Harder, Lenstra en Timmermans. Het was een groot genot dit drietal te zien spelen. Hun raffinement, spelopvatting, techniek en tactiek werden door geen der anderen geëvenaard. In de B-voorhoede toonden Ravenstein, Spit, De Bruyckere en Toenaer zich uiterst nuttige spelers.

KLM vracht van \$ 19.000

New York. — Een vrachtluchtvaart van de KLM, type DC-6, vertrok uit New York met een der zwaarste vrachten, die ooit door de lucht zijn vervoerd. Het vliegtuig vervoert namelijk een generator van tien ton naar Bombay, via Amsterdam. Deze generator is bestemd voor een tankschip. Het totale gewicht van de generator, compleet met de installatie waarmede hij in het vliegtuig is vastgezet, bedraagt 22.500 Engelse ponden en de kosten van de vlucht, waarmede twee-en-een-halve dag gemoed zal zijn, is \$ 19.000.

Beurs Amsterdam

Kon. Olie aandelen	545 1/2
Unilever certificaten van aand.	365 1/4
Philips aandelen	325 1/2
Philips pref.	189 1/2
AKU aandelen	281 5/8
Ned. Scheepvaartunie aand.	165 7/8
KNSM aandelen	180 1/2
KPM aandelen	154
Ned. Handel Mij. cert.	217 3/4
Nat. Handelsbank aand.	156 3/4
Escomptobank aandelen	47
HVA aandelen	140
Amsterdam Rubber aand.	113 1/2
Verenigde Deli Maatschappijen	134 3/4
Aniemi Nat. Bezit	79 1/2
3 ^o dollar Obl. Ned.	47
3 ^o Obl. Ned.	100 5/16
Holland-Amerika Lijn aand.	192
Walvisvaart aandelen	85 3/4
Amsterdamse Bank aandelen	258 3/4
Holl. Bank Unie cert. v. aand	257 1/2
Billiton 2e rubriek	289 3/4
Billiton 1e rubriek	359
Overzeese Gas Maatschappij	134
Bosumij aandelen	105 5/8
Lindeteves aandelen	208
Royal Dutch Am. Shares in	8 47 1/2
Rott. Bank aandelen	224 3/4
Curacao Handel Mij. (bieden)	241
Wm. H. Muller & Co. nat. bezit	234 3/4

Beurs New York

New York. — De NY-effectenbeurs kon gisteren de interne positie verstevigen bij geringe omzettingen en rond het middaguur hadden fractionele dalingen de overhand. In de namiddag trokken alleen sommige speciale fondsen de aandacht. Standard Oil of New Jersey daalde 4 dollar op een onderaande dividendaankondiging en het uitblijven van voorstellen tot aandelenplitsing. De markt sloot gedrukt.

Aantal verhandelde fondsen 1203; hoger 510; lager 434; onveranderd 258; aandelenomzet 2.890.000; obligatieomzet \$ 3.495.000.

De koersen luiden:	
American Tel and Tel	176
Amperda	52 1/4
Bethlehem Steel	114 7/8
Dupont de Nemours	161 3/4
General Electric	49 7/8
General Motors	97 7/8
Int. Tel and Tel	25 1/2
Kon. Petr. Mij.	72 3/4
Shell Oil	60 1/4
Standard Oil of New Jersey	114 1/8
U.S. Steel	78 5/8

Beurs Caracas

Caracas. — De verhandelde waarden aan de Beurs van Caracas zijn:

345 acciones — Electricidad Caracas	163
100 acciones — Celanese ordinarias	30
200 acciones — Venezolana de Cemento	260
63 acciones — Seguros La Previsora	1.200
400 acciones — Cerveceria Zulia Bs. 25.000 — Centro S. Bolivar, 5a em.	85
Bs. 50.000 — Centro S. Bolivar, 7a em.	84
Bs. 20.000 — Banco Obrero, céd. hip. 5 años	90

De koersen luiden:

Banco de Venezuela	2.400
Banco Industrial	840
Banco Caracas	11.600
Banco Mercantil	890
Envases Venezolanos	142
Venezolana de Tabaco	238
Luz Eléctrica Venezuela	83
Electricidad Caracas	163
Electricidad Caracas (bonos A)	102
Electricidad Caracas (bonos B)	101
Fundamental Investors	45
Cerveceria Zulia	210
Celanese ordinarias	30
Celanese preferidas	810
Venezolana de Cemento	250
Cerveceria La Llanera	21
Savoy Candy preferidas	359
Vica	125
Perforación y Servicio ordinarias	26
U. Science Funds	29.50
Cemento Carabobo	210
Banco Obrero, céd. hip. 5 años	88
Centro Simón Bolívar 1a emisión	93.50
Centro Simón Bolívar 2a emisión	92.50
Centro Simón Bolívar 3a emisión	90
Centro Simón Bolívar 4a emisión	88
Centro Simón Bolívar 5a emisión	85
Centro Simón Bolívar 6a emisión	84
Centro Simón Bolívar 7a emisión	84

GREEP UIT DE AETHER

CUROM.

17.00 Kinderuitzending.
17.15 Aperitief
17.20 Gramophoonplaten
17.45 Cupleafos Feliz
18.15 Boletín di Noticia
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Voor het slapen gaan
19.30 Wat de handel biedt
20.30 Wekelijkse Varieteten
21.00 Antillanase muziek
21.15 Varieteten
21.45 Gevarieerde dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER

17.00 5 O'clock tea.
17.30 Duitse Witsjes
17.45 Hollands kwartiertje
18.00 Antillanase muziek
18.15 Noordamerikaanse muziek.
18.30 Met de jarigen in de lucht.
19.10 Sport rubriek
19.30 Hoorspel „Un amor frente al destino.”
19.45 Portugees kwartiertje
20.00 Gevarieerde muziek.
20.30 Hoorspel frente al pecado de ayer
20.45 Een aangeboden programma.
21.15 Estrellas del Caribe
22.00 Sluiting.

KELKBOOM

17.30 La hora del bolero
18.00 International Sport Round Up.
18.15 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Nieuws
19.15 Muziek
19.45 Nieuws.
20.00 Muziek
20.15 El pecado de ayer
20.30 Programma van Oranjestad Bazaar.
20.55 Nederlands commentaar
21.00 Peticiones
21.15 Protestantse uitzending
21.30 Spotlight on a star
22.00 Sluiting.

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde.
17.15 Voor de jarigen
17.30 Voor onze kinderen.
17.45 Populaire melodieën
18.00 Ethisch onderwerp
18.15 Marian Vasconcellos speelt piano-jazz
18.35 Technische Vraagbak.
18.45 Nieuws
19.00 Hindostaanse uitzending
20.00 V & V
20.30 Zuid-Amerikaanse muziek
20.55 Nieuws
21.00 Sluiting
P. C. J.

18.37 Disco Nieuws.
19.00 Nieuws.
19.17 Kun je nog zingen, zing dan mee.
19.31 Sportpraatje.
19.39 Intermezzo.
19.43 Brieven van luisteraars.
19.55 De Nederlandse Speelgoed.
20.13 Persoverzicht.
20.20 Voor de West
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed:
20.58 Sluiting.

Voor een
abonnement op de
AMIGOE DI CURACAO
Bel
Telefoon 4-3-9-9

A BIT OF HOLLAND IN THE CARIBBEAN
IS UW SLAAPKAMER MET AIRCONDITION
N.V. ELMAR.

Emmastad

Telegram Afdeling:

Van 05.30 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 B. J. Lubbers tel. 2928
Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 5 Feb.
12.00 H. M. van Delden. tel. 3333 (stad)
Gosieweg 15.

B. g. g. nadere inlichtingen bij M.
B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:

W. Batelaan tel. 2071

Geneeskundige Dienst

Van 5 Jan. 12.30 — 7 Jan 07.00 Dr.
Volkert, tel. 4245, b. g. g. tel. 2409

Weekend-Wacht Sulfisantorp.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer G. H. Struwe kunnen worden opgebeld onder No. 2229.

B. g. g. nadere inl. tel. 2400

C.S.M.

Rederij:

G. de Rooy tel. 2076
Scheepvaartagentschap:
Van 07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458 2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30
W. R. Engelsman 2304
Dok Afdeling.
Van 16.30 — 01.00 tel. 2276;
01.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

THEATER ASIENTO
„La Poison”

Wereldvoetbalkampioenschap 1954
Alle leeftijden.

De Commandant Zeemacht in de Nederlandse Antillen maakt bekend dat op de vlakte van Hato schiet oefeningen zullen worden gehouden door vliegtuigen der Marine Luchtvaartdienst op Dinsdag 8 Februari, Woensdag 9 Februari, Donderdag 10 Februari, Vrijdag 11 Februari en Zaterdag 12 Februari. Het gevaarlijke gebied zal door rode vlaggen worden aangegeven.

Waarom is het
Heineken's Bier
het meest getapt?
Omdat.....
men nu eenmaal het beste
bier, dus Heineken's Bier
drinkt

ORANJE VERENIGING CURACAO
De leden worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de JAARLIJKE ALGEMENE VERGADERING te houden op DONDERDAG, 10 FEBRUARI 1955, om 8 UUR P.M. in de ST. THOMAS MASCLUB.
HET BESTUUR

K. S. C.
BELANGRIJK BERICHT
Het Bestuur van de K.S.C. roept sportverenigingen die belang stellen in de gebruikmaking van haar terrein op voor de bijeenkomst op Maandag 7 Februari te 8 uur n.m. in R.K. Zeemanshuis aan de Rouvilleweg.

A BIT OF HOLLAND IN THE CARIBBEAN
IS UW SLAAPKAMER MET AIRCONDITION
N.V. ELMAR.

De Avonturen van ERIC DE NOORMAN

De Avonturen van ERIC DE NOORMAN



19-27



In een grote boog, om boven de wind te komen en zich niet door de reuk te verraden, sluip Allan in de richting van het reemde rumoer. Hij verstaat de kunst om ieder onnodig gedruis te vermijden. Het gekraak en het steunen worden duidelijker hoorbaar en nu verneemt de jongen ook het druitige stampen van pooten, dat opklinkend op de bosgrond. Plotseling ziet Allan licht scheren tussen de stammen en als hij de kleine open plek bereikt, tokt de adem hem in de keel. Voor zijn ogen ontrolt zich een ontzettend schouwspel, een der zeldzaam voorkomende tragedies van de wildernis. Twee edelherten, de trotse geweiën in elkaar verward alsof een onzichtbare hand ze boosaardig ineengestrengeld heeft..... Ze zijn gedoemd te sterven en slechts het zwijgende veld wekt hoe lang deze wrede worsteling reeds aan de gang is... twee dagen..... of drie..... of een week.....? De oude veertienjarige, is reeds onder het geweld van de strijd gevallen..... te tigeput om zich nog te kunnen verdedigen tegen die wanhopige ukken van zijn jongere tegenstander. Deze staat weliswaar nog vereind..... nog probeert hij, in redeloze angst, steeds in een wijde kring achterwaarts lopende, zich van zijn tegenstander te berijden. Doch Allan weet, dat in deze titanenstrijd slechts één overwinnaar kan zijn, de Dood zelf.....

Die strijd, begonnen om het bezit van de kudde, welke nu be-

den gedoemden reeds lang achter zich heeft gelaten..... „Hee wreed”, mompelt Allan met starre ogen en eensklaps innert hij zich met een schok de woorden van zijn moeder. „De natuur..... ook daar wordt gedood!” „Neen, toch niet!” denkt hij koppig. „Ik ben immers op tijd gekomen? Ik zal de herten verlossen”. Vastberaden treedt hij op de dieren, toe, hoewel hij weet dat het gevaarlijk is, wat hij gaat doen. De jonge bok, geprikkeld door die innemenging slaat als razend de hoeven achteruit in een uiterste poging om aan dit nieuwe gevaar te ontkomen. Doch Allan grijpt snel de horens beet. Het is een wanhopige taak, die geweiën van elkaar te bevrijden. Als de dieren zich nog stil hielden..... maar zij blijven worstelen en zich verzetten met hevige rukken. Allan wil al bijna de strijd opgeven, als hij selding door een toevallige beweging van de veertienjarige te veien losschieten..... De oude bok laat hijgend de kop op de grond vallen en blijft zonder beweging liggen. Stevig houdt de jonge Heruli het gewei van de achtender in zijn greep..... hij kan het wit van de ogen van het dier zien en even aarzelt hij..... hij moet het dier loslaten, dan bestaat de kans, dat de bok, door het dulle heen van angst pijn, hem te lijf zal gaan.....